AÑO LVI. — Núm. 16.821

Montevideo, Domingo 14 de Enero de 1934

DIRECCION y ADMINISTRACION: Ciudadela 1469
Teléfs.: Uruguaya 212 y 1619 (Central) y Cooperativa 176
Teléfono Automático: Administración, 80906; Redacción, 80901

EL BIEN PUBLICO

FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I. Joan 5, 4)

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO y HORACIO TERRA AROCENA

(PORTE PAGADO)

¿CUANDO PODRAN SER LAS ELECCIONES?

Expusimos ya las dificultades de orden práctico que se oponen a que pensemos como probable la fecha del 29 de marzo, para realizar los comicios, en los que el pueblo tendría que ratificar la obra constitucional que hoy se realiza y procedería — en el mismo acto — a elegir nuevo Parlamento y gobiernos Municipales.

A lo que entonces dijimos, hay algo de la mayor importancia — desde nuestro modesto punto de vista — que obliga a meditar muy seria y serenamente, sobre la gravedad del problema, y sin perder de vista ni un instante, el alto interés nacional.

Días pasados, leíamos en un prestigioso órgano de campaña — que se distingue por la ecuanimidad y mesura de sus juicios y opiniones — que los partidos no oficialistas, necesitaban en las actuales condiciones del país, un término más que prudencial, para poder presentarse en condiciones razonables a los comicios. Y fundaba su opinión, con acopio de razones tan serenas como interesantes. Si ésto reza para los partidos no oficialistas que actúan en la Constituyente, ¿qué decir de las fuerzas políticas desalojadas de su predominio por el golpe de estado? Y es de preguntar: ¿habrá acaso alguien tan extraviado que piense que no hay absolutamente interés en que esas fuerzas políticas, hoy en derrota, y cualesquiera sean sus contingentes electorales, vayan a los comicios?

Nadie puede hablar con sinceridad de ser la genuina representación de la soberanía nacional, sino luego del resultado propicio de las urnas en unas elecciones de perfecta pureza, y donde resplandezcan nítidamente todas las garantías electorales. ¿Se ha pensado, pues, cómo hacer para que esos comicios alcancen esas condiciones ineludibles? ¿Se cree por ventura que la obra constitucional hoy en gestación, puede resplardarse y prestigiarse en otra forma que no sea la de comicios libérrimos, que marquen en forma insospechable, la voluntad popular?

Todos estos interrogantes quedan ampliamente justificados, si recordamos tan sólo que en la actualidad está suspendido totalmente el derecho de reunión, además de las otras limitaciones, que son públicas y notorias, a las libertades individuales. Y hasta hay casos concretos como éste: hay un partido político, con el cual tenemos las más profundas y radicales divergencias ideológicas — lo que no es obstáculo a que consideremos su situación anormal — cuyo "leader" indiscutido permanece obligadamente ausente del país, desde los primeros días de abril del año pasado: ¿puede alguien, sensatamente, considerar que dicha agrupación política puede afrontar decentemente una propaganda pre-comicial, en semejantes condiciones de inferioridad? Para que haya lucha comicial, y esa lucha tenga los necesarios atributos que le conceden la nobleza de sus contrincantes, hay que hacerse cargo de situaciones, como la que acabamos de citar, porque de lo contrario, el combate cívico se torna acción de prepotencia y de fuerza, ladinamente emponchada tras una apariencia de libertad de propaganda que en los hechos no existe.

Y recuérdese, finalmente — el ejemplo está próximo y es del momento — que la situación anormal que sigue viviendo la República Argentina, — con continuadas perturbaciones y continuadas amenazas de convulsión y hasta serias y sangrientas intentonas — es hija legítima de aquella primera falla inicial que cometió el general Uriburu, sea deportando a los candidatos triunfantes en las elecciones para la designación de gobierno provincial, sea vetando autoritaria e inexorablemente determinados candidatos, como si fuera posible invitar a la soberanía nacional a expedirse — dentro de los dictados democráticos — pero fijándole previamente los límites que a esa soberanía debe ajustarse por la omnipotente voluntad de un hombre o de un grupo de hombres!

Puede ser que, otra vez, salga algún sector ultra oficialista, que parece haber acaparado toda la prepotencia dominante, juzgando acremente nuestro interés por ese trascendental problema que tienen ante sí los hombres de gobierno.

Pero nos tienen sin cuidado, sus destemplanzas, cuando está en juego la suerte del país, que la sentimos realmente comprometida en la forma y modo cómo puedan desarrollarse las campañas previas a los comicios y en las condiciones que puedan caracterizar el acto mismo del sufragio.

UN DOBLE ERROR

Ya hemos señalado ayer, la separación forzosa, del Contador General de la Nación sin que haya todavía una explicación clara de los motivos racionales que ha tenido el Gobierno para adoptar esa actitud que no solamente priva a la administración pública de los servicios de un funcionario competentísimo, inteligente y honesto en la opinión general, sino que grava la Caja de Jubilaciones con nuevas pasividades inútilmente. Ahora se agrega que el Sub Contador señor Bahetgen al verse injustamente postergado ha resuelto jubilarse con lo que serán dos las situaciones de doble error que nos ha deparado el gobierno en el breve término de dos días.

Realmente, es lamentable que a cierta altura de la evolución social y política que ha experimentado el país tengamos que presenciar estos episodios.

EN LA INSPECCION DE HACIENDA

Con motivo de la jubilación del señor Amadeo Almada que ocupaba el cargo de Inspector G. de Hacienda, ese organismo se fusionará con la Inspección G. de Bancos y Sociedades Anónimas, pasando a ocupar la jefatura de ambos organismos el señor Leopoldo Hughes.

LADRONES Y CAMBALACHEROS

¿QUE HACE LA POLICIA?

Los cacos modestos se han dedicado en algunos barrios de Montevideo a robar las tapas de hierro con que la empresa de Aguas Corrientes cubre las llaves que están bajo las veredas.

¿Para qué sirven esas chapas? ¿Quién compara ese hierro viejo con un letrero de propiedad que dice: "Empresa de Aguas Corrientes", en relieve?

Parece que sería fácil a la policía individualizarlos y hacerlos responsables como lo merecen del robo y del perjuicio.

Pero los vecinos de Montevideo, hace tiempo que ya no saben para qué sirve la policía.

Cuando les roban las gallinas, la fruta de la quinta, los felpudos del zaguán, o la lámpara eléctrica de la entrada, ya los vecinos no se toman la molestia de avisar en la comisaría, porque detrás de un mostrador suele recibirlos en estos casos un empleado musulmán que cruza los brazos y dice de una manera convincente: "¿y qué quiere usted que hagamos?" O trata de consolar al cliente con reflexiones como ésta: "Es inútil amigo: sus gallinas ya se las comieron en algún hotel esta mañana. Mire: todos esos vendedores que andan ofreciendo gallinas por las calles venden aves robadas."

Y el vecino con el sombrero en la mano, se ve en el caso de dar las gracias por la información, y se retira convencido definitivamente de que el vecino es un ser estrambótico que no tiene nada que ver con la solemne y filosófica policía; o al menos que la filosófica policía no tiene nada que ver con los vecinos.

Y tampoco, por lo visto, con los reducidores de tapas de hierro, o con los vendedores de gallinas robadas.

¡Bello país ha de ser el de América, papá!

LA SEMANA PEDAGOGICA SE INICIARA MAÑANA

SEMANA DE ESTUDIO

La Semana Pedagógica, que se iniciará mañana bajo los mejores auspicios, será una semana consagrada al estudio, con clases claras, científicas, metódicas, sin galas oratorias, con el fin de tratar a fondo el problema de la escuela en la hora actual.

Sin embargo, esas clases no tendrán nada de pesado ni abstracto, sino que serán extremadamente amenas y prácticas.

SEMANA DE SACRIFICIO

No negamos que para los maestros y Comunidades docentes, representa un verdadero sacrificio el congregarse durante varios días con fines de cultura, en plenas vacaciones y en lo riguroso de la estación estival; pero sabemos que nuestro meritorio magisterio es capaz de eso y mucho más, cuando se trata de la escuela. Además, estas reuniones no pueden tener lugar durante el curso.

SEMANA DE GRANDES IDEALES

Mejorar la escuela, introducir en ella los métodos más ventajosos, preparar la niñez para la vida, formarla en la verdad y la virtud, y todo relacionado con nuestro medio ambiente, nuestro temperamento latino y nuestra particular idiosincracia americana.

LAS LECCIONES DE MAÑANA

1.a Necesitamos hombres eficientes.
2.a La psicología del niño. Ideas generales.
3.a La psicología del niño. Detalles y particularidades.
4.a Estudio del medio ambiente.
5.a Psicología y educación.
6.a El niño, su preparación para la vida. Primera parte.

ASISTENCIA

A las clases de la Primera Semana Pedagógica, pueden asistir todos los que se interesen por la educación de la niñez. La entrada es libre y gratuita.

LOCAL

El gran patio del Colegio de las Teresas, Soriano 1570. esquina Salto.

PROFESOR

Todas las clases estarán a cargo del Sr. Pbro. D. Martín Héctor Tasende.

HORARIO

De 9 a 11 de la mañana; por la tarde de 16 y 30 a 18 y 30.

ADVERTENCIA

Entre una lección y otra habrá un breve descanso.

"JUVENTUD"

El Colegio Pío de Villa Colón ha publicado un número extraordinario de "Juventud', con motivo de la terminación del año escolar y de la distribución de premios.

La revista, con más de cien páginas, trae gran material de redacción y gráfico, en una esmeradísima distribución interna.

Hermosas composiciones de los alumnos, dan la pauta de la eficacia de lo enseñado en el Colegio y del brillo ya tantas veces alabado de los profesores de este reputadísimo establecimiento.

POR LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

EL DEBATE DEL VIERNES EN LA CONSTITUYENTE

Discurso del arquitecto Horacio Terra Arocena

Señor Terra Arocena (Don Horacio). — La Unión Cívica, señor Presidente, desea fundar su voto favorable al artículo 58 en discusión.

Por mi parte, trataré de mantener este debate a la altura en que lo ha colocado el señor constituyente que me ha precedido en el uso de la palabra: No es nuestro ánimo, tampoco, provocar aquí discusiones doctrinarias y apasionadas; pero, a la vez, con toda lealtad y franqueza, vamos a fijar nuestro pensamiento, sin ninguna ocultación.

Hemos aprobado ya el artículo 39 que sanciona el reconocimiento de los debres y los derechos de los padres de familia, en todo lo que toca al cuidado y educación de sus hijos. Para la U. Cívica, el derecho natural de los padres es el verdadero y sólido fundamento de la libertad de enseñanza. La razón humana, bajo todos los climas, ha reconocido a los padres de familia el deber de alimentar, proteger, instruir y educar a sus hijos.

Este deber supone el poder moral de ejercitarse y de cumplirlo; el poder de exigir de los demás, el respeto a los actos por medio de los cuales se ejercita y se cumple. Este poder moral es el derecho. Un padre de familia no podría renunciar, no tendría jamás el derecho de renunciar al deseo de entregarles a sus hijos lo que considera necesario para su bien y para su felicidad. Y contra esta ley natural, no sería posible constituir ninguna ley positiva que no fuera en sí misma vana y subversiva.

Pero, si negáramos la existencia del derecho natural —que para nosotros es indiscutible— en la necesidad de ir a buscar fuera de la voluntad caprichosa del Estado, la fuente del derecho, podríamos ir a buscarla en el carácter social de las obligaciones humanas, y en la solidaridad que une a unos hombres y a otros hombres, cuando cumplen, dentro de la estructura social funciones diversas. Tendríamos, también, que llegar, en este caso, a la conclusión de que, dadas las funciones que la sociedad atribuye al padre de familia y a los deberes que le exige, surge el reconocimiento del derecho de los padres a dirigir y velar por la instrucción y la educación de sus hijos. De donde se deriva la libertad de enseñanza.

Un padre de familia puede, a su vez, delegar esta función, bajo su vigilancia, a terceras personas; lo que prueba que la escuela es una institución que sale de la familia; que es para la familia; que es como el complemento de la familia misma. Y, por lo tanto, la primera misión de la escuela, es la de no chocar con el hogar; y en particular en todas aquellas cuestiones que se refieren a los deberes sagrados y a los derechos de los padres de familia.

(Muy bien!)

—El niño, es un sujeto de educación. En todas las horas de su desarrollo físico, es sujeto de educación. En ninguna hora de este desarrollo el padre puede renunciar a educarlo. Siendo esto así, la escuela, que retiene al niño durante muchas horas del día, no puede renunciar al deber de educarlo.

Y ahora, yo pregunto si la escuela puede educar a un niño sin tener un concepto de la vida; sin tener, señor Presidente, un concepto del "fin" de la vida. Es en este concepto que la escuela no puede chocar con la familia. Y si la escuela no educa, comete una omisión que, a mi juicio, es tan grave como el más grave de todos los errores.

Decía el doctor Bargo, que el derecho a enseñar no era lo mismo que el derecho a elegir la enseñanza; pero, es evidente que estos dos derechos están relacionados el uno con el otro. Si el padre de familia tiene derecho de elegir la escuela que tenga la orientación de sus simpatías, para la educación de sus hijos, es evidente que tiene que haber libertad para que se funden escuelas que satisfagan a todas las orientaciones buscadas por los padres de familia.

Por otra parte, es verdad —como lo afirmaba el mismo señor constituyente— que la tendencia de esta Constitución no es exageradamente individualista. Nosotros nos hemos hecho una Constitución, según habría podido decirlo con frase galana el doctor Prando, que hizo esta alusión en el seno de la Asamblea: una Constitución con el espíritu de la Revolución Francesa. Para el doctor Prando somos hijos de la Revolución Francesa; pero, de la Revolución Francesa a acá, ha corrido mucha agua bajo los puentes; y estamos de vuelta de muchos errores y exageraciones individualistas. Y esta Constitución tiende, en efecto, a corregir muchos de esos errores, cimentando, también, el derecho social, el derecho de la familia, los derechos de las asociaciones, etc. Pero si precisamente hay un derecho individual que no ha sido tocado por esta Constitución, es el que sancionamos en el artículo 27; es el que se refiere a la libertad de conciencia. ¡Y es la libertad de conciencia de los padres la que está en juego en lo que respecta a la elección libre, de una orientación para la escuela de sus hijos!

¿Quiere decir esto que el Estado debe cruzarse de brazos, indiferente, ante el problema de la enseñanza? ¡No! Nosotros no vamos tan lejos; porque estaríamos en un terreno falso. El Estado tiene la misión de proteger el orden jurídico; el Estado tiene la misión de procurar el bien común.

Es claro, pues, que si los padres de familia tienen el deber de educar a sus hijos, sus hijos tienen el derecho de ser educados por sus padres y según la orientación que sus padres le den a esa instrucción y educación. Por tanto, si los padres de familia llegaran a faltar, por omisión o por notorio delito, el Estado tendría derecho a sustituirse al padre, en protección al derecho del niño, que nosotros reconocemos y que nosotros defendemos como el que más.

También el Estado tiene que procurar el bien común y es evidente que la enseñanza...

Señor Ravera Giuria. — ¿Me permite?...

Señor Terra Arocena (don Horacio). — Sí, señor.

Señor Ravera Giuria. — De acuerdo con la tésis que viene desarrollando brillante y sofisticamente el señor constituyente, si los padres no tienen el derecho de enseñar a los niños en cierto sentido los hacen incurrir en el delito, el colegio con mucha más razón no tiene el derecho de enseñar a los niños en cierto sentido que sea inconveniente para el Estado dentro del cual deben vivir armónicamente los niños.

Señor Terra Arocena (don Horacio). — No es opuesta la tésis que estoy desarrollando en este momento. No aceptamos ni el derecho absoluto del padre, ni el derecho absoluto del Estado.

Considero que el Estado tiene intervención, que el Estado no es totalmente prescindente en el problema de la enseñanza. Voy a probar, precisamente, y no con sofismas, cuál es la intervención que corresponde al Estado en materia de enseñanza.

Ninguno de los principios que he sentado autorizaría, señor Presidente, al Estado a sustituirse a los padres conscientes y rectos, ni a coartar su libertad en la elección de la orientación de la escuela que buscan para instruir y educar a sus hijos. Y la razón es clara: Es porque el derecho de la familia es anterior al derecho del Estado.

Si no se quiere aceptar que es anterior al derecho del Estado históricamente, hay que aceptar que lo es lógicamente; porque la familia y la escuela forman al hombre integral; y el Estado le interesa, principalmente formar "ciudadanos", que no es tanto como formar "hombres". Porque los vínculos políticos no encuadran ni absorben todos los vínculos sociales, y mucho menos encuadran y absorben todos los deberes de la conciencia individual.

Entonces se deduce, señor Presidente: ni un extremo, ni otro: ni el Estado es dueño de la enseñanza, ni los padres de familia son dueños de sus hijos, como si fueran éstos una propiedad para disponer a su antojo; sino que tenemos a los padres de familia con un deber, y con un derecho medido por ese deber; y al Estado, respetuoso de ese deber y de ese derecho, cuando se ejercen dentro de lo que es lícito y de lo que es correcto.

Señor Ravera Giuria. — Ahí está lo que buscamos: que se ejerza dentro de lo lícito y de lo correcto, bajo el control del Estado.

Señor Terra Arocena (don Horacio). — La misión del Estado, resumiendo, es una misión "supletoria", cuando los padres de familia faltan; o cuando los padres de familia, por razón de delito, faltan notoriamente a sus deberes.

Señor Presidente. — Ha vencido el plazo de que disponía el señor constituyente.

Varios señores constituyentes. — Que se prorrogue hasta que termine el señor constituyente.

Señor Presidente. — Se va a votar si se prorroga el plazo hasta que termine el señor constituyente.

(Se vota: afirmativa).

Señor Terra Arocena (don Horacio). — Agradezco la deferencia de la Convención, y trataré de ser lo más breve posible, aunque comprendo que el tema me lleva un poco lejos.

Decía que la misión del Estado, en primer lugar, es supletoria.

La misión del Estado, en segundo lugar, es "vigilante". Vigilante, ¿en qué?... Vigilante en todas aquellas cuestiones que afectan al bien común de la sociedad.

Y en tercer término, la misión del Estado es de "fomento" de la instrucción. ¿Por qué?... Porque es misión del Estado velar por el fomento de todas aquellas cosas, que representan un bien para los ciudadanos y para la sociedad.

Pero aquí voy, señor Presidente, a refutar las exageradas consecuencias que se pretende sacar de estos principios. Si hay algo que es expresamente ajeno a la misión del Estado, es el ser juez sobre ese concepto de la vida, que sirve de fundamento a la educación.

(Muy bien!)

—No quiero decir con esto que el Estado deba ser escéptico. Creo que ya no hay nadie que pueda pensar que los Estados se constituyan totalmente escépticos, en materia doctrinaria. Todo Estado que se constituye necesita, para constituirse, tener una doctrina; y para legislar y para actuar necesita tener una doctrina. Pero hay materias en las cuales los Estados modernos, por falta de los hechos que no es posible torcer, sa

(Continúa en 3.a página)

"DIEZ RESES DE GESTION MINISTERIAL

DE EDUARDO JIMENEZ DE ARECHAGA

Hemos recibido, gentilmente enviado por su autor, un interesantísimo volumen, en el que el doctor Eduardo Jiménez de Aréchaga, ha recopilado la obra que durante diez meses de acción pública, desarrollara en el Ministerio de Instrucción Pública en los meses que van de mayo de 1932 a marzo de 1933.

Como acertadamente lo expresa el doctor Aréchaga, la publicación de esta obra, la motiva "la convicción de que todo ciudadano que desempeña una función pública, contrae una responsabilidad moral y política, que así nunca puede hacerse efectiva mediante los resortes constitucionales, pero que siempre debe exigirse por el tribunal de la opinión".

Y el doctor Aréchaga, destacado intelectual de una familia intelectualmente ilustre en el país y fuera de él, revela aquí lo que en el breve tiempo de su ministerio es capaz de realizar un talento claro y una voluntad toda encendida en patrióticos afanes.

Su preparación jurídica, le permitió propiciar importantísimas reformas en nuestra legislación civil, procesal, penal, comercial y social, para adaptar la ley a las nuevas exigencias del orden jurídico y social.

Sus informes sintéticos, ricos de doctrina y de erudición, con sentido realista de la vida nacional, constituyen un elemento ponderadísimo en el enriquecimiento jurídico de las instituciones públicas.

El doctor Aréchaga, nos revela así, que el alto espíritu de sus antecesores ilustres, sobrevive con gloria en su obra pública.

LOS NOMBRAMIENTOS DE AYER

Por el Ministerio de Hacienda se dictaron con fecha de ayer los siguientes nombramientos:

En la Dirección General de Avalúos. — Se nombraron jefes de las Oficinas de Empadronamiento de los departamentos de Rivera y Rocha, respectivamente, a los agrimensores Antonio Rodríguez Leal y Raúl C. Borsani.

En la Dirección de Crédito Público. — Se nombró subdirector contador al contador Alberto Rodríguez López, que lo desempeñaba interinamente.

Refundición de oficinas. — Se dictó un decreto nombrando inspector G. de Hacienda al actual inspector de Bancos señor Leopoldo Hughes. Asimismo se dispuso que la Inspección G. de Bancos y Sociedades Anónimas será refundida en la Inspección G. de Hacienda, debiendo proponerse la supresión de los cargos de inspector y subinspector en el presupuesto a sancionarse para 1931, lo cual significa una economía de 9.000 pesos anuales.

Contaduría General de la Nación. — Se expidió un decreto declarando cesante en sus funciones de segundo contador al señor Juan Augusto Baetghen, a quien se le agradecen los servicios prestados a la administración y se nombra en su reemplazo al jefe de la sección teneduría de libros, contador Alfredo Acuña Friedrich.

Viñetas del dia

El hombre Chautemps ha obtenido un voto de confianza en el Parlamento francés.

Por propuesta de Herriot, y en una segunda votación de confianza, obtuvo 376 votos contra 205.

A pesar de su triunfo, no se ve enteramente claro en este asunto demasiado turbio.

Tardieu, el gran político, justamente elogiado por su ponderación, se violentó acusando al Gabinete y llegando a pronunciar sin rebozos la palabra "¡embustero!"

Pero de todos modos Chautemps ha triunfado. Y a la gente es esto lo que la convence: el triunfador.

La frase "París se ha rebelado; abajo los ladrones; marcharemos hacia el fin". Esta es la pintoresca frase de "L'Action Française" en este apasionante asunto de Stavinsky.

A los hombres de "L'Action Française" les basta cualquier desastre del régimen democrático para encontrar un argumento para sus teorías y sus prédicas, tan desbordadas en la doctrina como violentas en el tono.

Si los hay, está bien que caigan los ladrones: pero esa marcha hacia el fin que dice el órgano monárquico francés, más parece una frase que una marcha real.

El episodio trágico Se acrecienta con los nuevos datos la desolante impreción de la tragedia mendocina.

A la desaparición del balneario de Cacheuta, se agrega la de la Usina Eléctrica, la del Ferrocarril Trasandino, la pérdida de 10.000.000 de pesos y las numerosas víctimas humanas, sacrificadas por el aluvión inmenso.

El episodio cómico Erase un poeta que hacía versos como los hacía aquel peluquero a quien Voltaire le escribió como juicio final de su inspiración: "Maese Pedro: haga usted pelucas; muchas pelucas; siempre pelucas y nada más que pelucas".

Pero un mal poeta con ingenio para las necesidades de la vida, es más tolerable que un mal poeta desprovisto de ese ingenio.

El tal poeta leyó un juicio de un crítico de sus versos como el de Voltaire para Maese Pedro. Y terriblemente furioso, insultó al crítico de manera violenta.

Este, viendo que se había creado un enemigo, y conociendo el secreto de la inspiración poética de su víctima, le envió de regalo cincuenta francos.

Al recibirlos, el poeta le dijo al criado del crítico:

"Dile a tu amo que si por una simple injuria me envía cincuenta francos, la primera vez que lo encuentre lo moleré a palos."

Del Doctor VICTOR ESCARDO Y ANAYA

EL CODIGO DEL NIÑO URUGUAYO

XIII

La adopción. — El adoptante y el adoptado. — Mayor facilidad y supresión de la irrevocabilidad. — Una legislación más humana y más justa

La adopción beneficiará mucho con el nuevo concepto del Código del Niño. Dificultada en nuestra legislación, permitirá en el futuro a la infancia desamparada, obtener con relativa facilidad, un nuevo hogar.

El proyecto de Código, suprime las trabas que dificultan actualmente la adopción. Estamos convencidos de que es necesario, tomando las precauciones del caso, hacer fácil su realización.

La adopción se permitirá a toda persona que tenga más de 30 años de edad, cualquiera sea su estado civil, y que tenga, por lo menos, 20 años más que el adoptado.

El niño adoptado sigue perteneciendo a su familia natural, en la que conserva todos sus derechos. El padre que consiente la adopción, pierde la patria potestad, que pasa al adoptante.

Actualmente, es muy común que personas que toman un niño, vivan en la zozobra, pues al llegar a la edad en que el chico puede producir algo, se presentan los padres, lo reclaman, y aún contra la voluntad de los mismos menores, lo separan de sus padres adoptivos. Legalmente no se puede hacer nada. El nuevo Código confiere al adoptante, su pleno derecho, una vez que el padre legítimo haya aceptado la adopción.

Es interesante el artículo 168 que establece que la adopción sólo establece relaciones jurídicas entre el adoptante y el adoptado y no entre cualquiera de ellos y la familia del otro.

Así como se ha facilitado la adopción, se han tomado también las precauciones necesarias para garantir la idoneidad y moralidad del adoptante. El escribano público, al autorizar la adopción, deberá tener el permiso del Consejo del Niño, el cual, por los medios de investigación que considere necesarios, tendrá conocimiento pleno de la persona del adoptante.

Para adoptar a un niño, es necesario que el adoptante lo haya tenido por lo menos, dos años bajo su protección y cuidado.

Finalmente, la Comisión ha creído necesario dar flexibilidad a esta legislación y de la misma manera que ha facilitado la adopción, le ha quitado su carácter irrevocable.

Solicitada por el adoptante o por el adoptado, la adopción cesa, cuando existan motivos graves, suprimiendo para el porvenir todos sus efectos. La revocación se pedirá ante el Juzgado de Menores, con apelación ante el Tribunal.

Más o menos, todos los miembros de la Comisión, por motivos distintos, hemos tenido que intervenir repetidas veces en asuntos relativos con la adopción. Hemos encontrado siempre a la ley poco flexible y poco humana. Creemos que el articulado que proponemos, está encuadrado dentro de normas de justicia y beneficiará mucho a la infancia abandonada.

MONTEVIDEO ANTIGUO

1808—1829

Párrafos de "Tradiciones y Recuerdos", por Don Isidoro de María

(Con la demolición de las viejas calles del Sur, cobran actualidad los siguientes recuerdos. Además, varios lectores de esta sección nos piden más datos acerca del paseo del Recinto.)

Vamos por partes, que todo se ha de andar si la carreta no se quiebra de vieja.

Hablemos del "Recinto". Desde lejanos tiempos, el recinto de la ciudad de San Felipe fué el paseo predilecto de sus moradores. Lo formaba todo el espacio comprendido desde las Bóvedas (parte de 25 de Agosto) hasta el Cubo del Sur (Santa Teresa) sobre la ribera, entre la muralla y lo poblado con frente al mar.

Por allí iban costeándolo, como hormiguitas por su senda, las buenas gentes del tiempo del Rey, a esparcir el ánimo, como dice la tradición, o recrear la vista en el panorama que ofrecía el puerto, el gigante que lo guardaba con su vigía y su farola, la Isla de Ratas, el campo con su alfombra de esmeralda, en la opuesta orilla del Norte, y los médanos de la Aguada, Arroyo Seco y Caserío de los Negros, sobre la barra del Miguelete.

Los domingos era una romería aquel paseo del recinto, hasta irse a encontrar con los "candombes" en la costa del Sur, por la batería de San Rafael hasta el Cubo del Sur (hasta hoy calle de Santa Teresa). Aquel cubo histórico, levantado el año 8, para cuyo trabajo se "arremangó" el Gobernador Elío personalmente, cargando piedra como cualquier otro hijo de vecino, imitándolo los cabildantes. ¡Quién lo diría! A pesar del pico y de la barreta que en tiempos posteriores demolieron el muro, aun conserva vestigios el Cubo, en donde se alza el Templo Anglicano.

Aquí viene a pelo aquel verso de Alfaro a su memoria:

Al Cubo del Sur

Quedas tú y pasarás a edad remota
En tu glorioso puesto de combate,
Resistiendo a los tiempos y al embate
De la furia del mar que en ti se azota.
. . . .
Y tu altiva muralla que, ovalada,
Fué por el pueblo heroico levantada,
La grandeza pregona del pasado!

* * *

En tiempo de Don Juan VI, era cosa de verse aquel paseo del Recinto en una tarde de verano en los días festivos! No quedaba tendero viejo, ni jefe de familia, ni matrona, ni muchacha, que no concurriera a él, a la par de los "fidalgos", haciendo rumbo al popular "candombe" de la raza africana.

Y cómo lucían su garbo los currutacos y los empolvados sus "fraques", mezclados con las chaquetas de mahón o de pana y los anchos calzones de nankin azul o de piel, que vestían los pobres.

Y los chiquitines sus mameluquitos con su botonadura de filigrana y su gorrita de paño.

¡Y las damas! Oh! Las damas, con todo el baúl de atavíos y el relumbrón al cuello de la cadena de oro de tres o cuatro vueltas, o la gargantilla deslumbrante y, por de contado, con la criada atrás.

Doña Sebastiana, con su soberbia cadena de oro, sus grandes pendientes diamantinos, sus abuchados y su par de criadas atrás, entre las matronas hacía el gasto para "el corte femenino" en las tertulias de la noche.

Los jefes de rango del Rey, todos envueltos unos en su capita grana, otros en sus capotes de paño con sus dos o tres esclavinas, en plática amistosa, los paseantes de todas las clases sociales, sorbiendo tantos un polvo, se deslizaban allí con paso reposado...:

¡Cuánto puede la costumbre! Tan arraigada estaba la del paseo al Recinto, de que fueron en su tiempo constantes paseanderos Mezquita, Roo, Meirelles, González, Carabaca, Artecona, Del Río, Figueroa, Escarza Rico Ellauri Blanco y tantos otros que aún después del "abajo murallas" del Este no se olvidaron de él y por allá iban aunque soplase el Pampero, Meléndez, Tardáguila, Ferrer, Arrúe, Nieto, don Juan Benito Blanco con su prole, y don Gabriel Pereira con la suya!...

'Católicas'

SE DESARROLLA CON BUENOS RESULTADOS EL CAMPAMENTO DE LA FLORESTA

Viene adquiriendo interés el Campamento Internacional — La Comisión activa las nuevas organizaciones

LOS CAMPAMENTOS DE LA FLORESTA

Reunida la Comisión de Campamentos, se procedió a dar cuenta de la inauguración del primer Campamento en La Floresta, que corresponde a las Estudiantes Católicas.

Este Campamento se viene desarrollando—según noticias llegadas al seno de la Comisión—en forma favorable a sus finalidades y a los deseos de los dirigentes de la Obra.

Participan de él varias decenas de señoritas estudiantes, que haciendo un paréntesis en sus actividades, procuran la reparación de energías y ofrecen a su espíritu un sano esparcimiento.

Constancia de su reconocimiento a la meritísima labor de sus organizadoras, las señoritas doctora María Elena Victora y profesora Enriqueta Laguardia.

Asimismo se hizo el elogio de las abnegadas actividades que para este Campamento tocó consagrar al Presidente de la Comisión, D. José Pizzorno Scarone, al Vicepresidente, D. Joaquín Serratosa Cibils, al Director Técnico, profesor Luis A. Langón doctor Luis A. Pieroni, que tuvo a su cargo la revisión médica, el control de la misma y la dirección en la confección e instalación de botiquines.

EL PROXIMO CAMPAMENTO

El 14 del corriente, el Campamento de Estudiantes Católicas será trasladado a la sede de Piriápolis, donde tocan a su fin las reparaciones del hermoso edificio que allí se levanta, para iniciarse entonces en La Floresta el Campamento de Alumnos del Colegio de la Sagrada Familia.

EL CAMPAMENTO INTERNACIONAL

Será este Campamento el destinado a la Juventud Católica Argentina y a los Jóvenes de la F. J. C. U.

Este Campamento tendrá inauguración en Piriápolis el domingo 21 de enero, debiéndose clausurar en la corriente semana el registro de acampantes.

Por las noticias llegadas de Buenos Aires, es dado anunciar desde ya que los acampantes argentinos desembarcarán en nuestro puerto en las primeras horas del día 21, organizándose de inmediato una breve recepción, y asistir luego a una Misa que probablemente se oficiará en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vascos), iniciándose acto seguido la marcha hacia Piriápolis. Formarán la vanguardia de los acompañantes argentinos diez jóvenes, encontrándose entre ellos algunos dirigentes de la F. J. C. A.

EXPERIMENTASE UN OPORTUNO APOYO

La sociedad de Montevideo viene haciendo objeto a la obra de los Campamentos de un generoso apoyo. Numerosas personas, comprensivas de las altas finalidades morales y patrióticas de esta iniciativa que se consolida cada día más en una plausible realidad, han hecho efectivas donaciones destinada sa sufragar los ingentes gastos demandados por la instalación de los Campamentos.

En esta reunión, la presidencia dió cuenta de haber recibido donaciones de las siguientes personas, hacia las que la Comisión protestó su gratitud: señora Pilar P. de Soñora, señora E. P. de Galli, señora de Olazo, señora Venancia Luzardo de Gómez, Teresa B. de Basso, doctor Benigno Paiva Irisarri, señor Juan G Alonso, señor Alejandro Díaz Aznárez, señores Helder y Fornio, escribano Juan Varese y señor Guido Revello.

TRASCIENDE EL ENTUSIASMO

Acreciente en forma halagadora el entusiasmo por los próximos campamentos.

Diariamente se vienen realizando nuevas inscripciones, llenando los registros cuya clausura deberá anticiparse.

Este entusiasmo, que anima las actividades de la Comisión, trasciende a todos los sectores, apresurando así la organización del Campamento de empleados, cuya capacidad es de no dudar se verá totalmente ocupada en los corrientes días.

INFORMES E INSCRIPCIONES

La Comisión se reunirá nuevamente el martes 16 del corriente, a las 21.15, en su sede de la calle Uruguay 505.

En esa hora los miembros de la Comisión ofrecerán a los interesados los informes que se deseen, y recibirán inscripciones para los campamentos a efectuarse a continuación del actual.

CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL EN BUENOS AIRES

La Comisión Uruguaya para el XXXII Congreso Eucarístico Internacional en Buenos Aires, invita a las Congregaciones religiosas, Asociaciones y Escuelas católicas, fieles en general, para el VII Día de Oración y Propaganda que se celebrará, Dios mediante, el próximo domingo 14 del corriente, en la Iglesia de Santa Cruz (calle Inca esq. Pagola) en la Misa de nueve y media horas. Ocupará la cátedra sagrada el R. P. M. Bielzer, terminando la ceremonia con la Exposición del Santísimo y Oración especial del Congreso.

F. J. C. U.

SESION DEL CONSEJO SUPERIOR

Para mañana lunes, a las 21, están citados los miembros del Consejo Superior de la F. J. C. U.

Entre otros asuntos a tratarse, figura la organización de la recepción y agasajos a los jóvenes de la F. J C. A. que participarán del Campamento Internacional que tendrá inauguración el próximo 21 en Piriápolis.

El domingo será canonizada la Beata Jeanne Thoubet

Roma, enero 13. — La ceremonia para la canonización de la beata Jeanne Anthide Thoubet se realizará el domingo próximo en la Basílica de San Pedro y será presidida por el Pontífice, renovándose, con tal motivo, las solemnidades propias para los acontecimiento de esa naturaleza.

Los detalles de la ceremonia serán trasmitidos por la estación de radiotelefonía de la Ciudad del Vaticano, entre las 9.30 y las 12, hora local, por onda de 19.84 metros.

Para asistir a la canonización mencionada se encuentra en esta capital una numerosa peregrinación francesa.

La fiesta de hoy en Conciliación

GRAN VELADA ARTISTICA A BENEFICIO DE LOS NIÑOS POBRES

En la quinta que poseen las Hermanas del Huerto en el pintoresco barrio de Conciliación se realizará, como ya hemos anunciado, una artística velada en los jardines que circundan el Colegio, a beneficio de los numerosos niños que residen en esa localidad.

Habrá diseminados en los jardines varios kioscos con servicios de bar y confitería atendidos por distinguidas señoritas.

La novedad del programa y el creciente entusiasmo que reina son motivos para que este acto asuma sin duda alguna un extraordinario éxito.

He aquí el programa de la fiesta, que comenzará a las 16 y 30:

Primera parte

1.o Subirá a escena el gracioso juguete cómico "Entre doctores".
2.o Números de música nativa por el guitarrista señor Mario Muñoz.
3.o Recitado por el señor José A. Taborda.

Segunda parte

1.o "El viajero". Diálogo por los niños Julio Núñez y Vicente Sánchez.
2.o Números de canto y guitarra.
3.o "A reír, a reír, a reír". Diálogo cómico por los actores señores J. P. Bruno y Luis Fernández.

Tercera parte

1.o Versos del Viejo Pancho, por el señor José A. Taborda.
2.o El chistoso entremés "Las andanzas de un ropero".

Nota. — La entrada es por rigurosa invitación. Números fuera de programa con intervención de destacados artistas.

Contribuya usted a esta obra humanitaria.

El gran homenaje de hoy

AL Rvdo. PADRE JOSE M.ª OBERTI

El Centro Don Bosco rinde hoy un expresivo homenaje a su abnegado Asistente Eclesiástico Rvdo. Padre José María Oberti, S. S., con motivo de sus Bodas de Plata Sacerdotales.

A las 9 a. m., en la Cripta de María Auxiliadora, Misa de Comunión que oficiará el Padre Oberti.

A las 12 y 30, gran banquete que ofrecen los socios del Centro Don Bosco y ex alumnos.

El digno sacerdote, maestro y guía incomparable de la juventud, ha consagrado todas sus fuerzas y energías para defender a los jóvenes de la indiferencia y de la impiedad. Robando horas al sueño y al descanso, ha levantado la magnífica Biblioteca social del Centro Don Bosco que lleva el nombre del insigne poeta cristiano Dr. Juan Zorrilla de San Martín, que es una de las mejores del país, que emana torrentes de luz, de religión, de cultura y de civilización.

El Padre Oberti, de acción múltiple y fecunda, tiene a su cargo desde hace muchos años la Capilla del Asilo Dámaso Larrañaga, donde ha desempeñado todos los ministerios sin descanso: del altar al confesonario, al bautisterio, a la catequesis, a la cátedra de la verdad, al lecho del que agoniza, junto a los muertos queridos.

Profesor de la sección externos de los Talleres Don Bosco, dicta desde hace once años la clase de ingreso de bachillerato y ocupa la dirección del órgano de ex alumnos salesianos "Don Bosco".

Ninguna labor rehusa ni le acobarda. Siempre humilde y obediente a sus superiores.

Veinticinco años siempre luchando en favor de la juventud, de los fieles y beneficiando a la sociedad con la generosidad de su noble corazón de sacerdote. Aplicando al discípulo lo que se ha dicho del Maestro, en las inspiradas páginas del Evangelio: "Tradidit Semetipsum", se ha entregado sin reserva.

En el homenaje de hoy se pondrá de relieve los merecimientos de este digno hijo de Don Bosco.

Conferencias por radio del Rdo. P. Tasende

PARA LOS ENFERMOS

Todos los martes, a las 4 de la tarde, por C X 12, Radio Westinghouse, el Pbro. Don Martín Héctor Tasende dicta una conferencia sobre temas religioso-sociales, y una vez por mes, una conversación con los radioescuchas enfermos.

El martes tendrá lugar esta conversación, en la cual el R. P. Tasende tomará por tema: "Las cumbres del dolor".

La Juventud de Paysandú y el Congreso Americano

ACTOS DEL CENTRO POLICARPO SANDU

La diligente actividad de la Directiva del Centro Policarpo Sandú, con sede en el hermoso Colegio Don Bosco de Paysandú, se viene coronando con actos de notables resultados.

En el día de hoy, 14 de enero, los jóvenes asociados al Centro se reunen en una Misa de Comunión General, que será ofrecida por el éxito del Congreso Eucarístico a efectuarse en Buenos Aires en octubre próximo.

Al mediodía se servirá un almuerzo a la criolla, siendo éste uno de los actos del programa de la gran fiesta anual.

El entusiasmo que anima a los componentes del Centro Policarpo Sandú asegura el éxito de aquella ceremonia religiosa y de los actos sociales que anotamos.

Justificando un homenaje

LA COMUNION DE LOS 500

Todo el elemento católico que conoce la destacada obra que ha realizado en su Parroquia el Revdo. Padre Charles, se apresta a concurrir al gran acto eucarístico — Comunión de los 500 — que le será ofrecido como demostración de afecto a aquel digno Sacerdote con motivo de su Jubileo Sacerdotal.

El Rvdo. Padre Charles, durante el tiempo de su Curato al frente de la Parroquia de San Miguel, ha realizado muchas obras dignas de ponderación, entre las cuales es de señalar especialmente la erección de la nueva Iglesia, de tan imprescindible necesidad en aquella populosa localidad de Montevideo.

La idea de dotar a Villa Muñoz de un amplio templo fué la máxima espiración de este ilustrado Sacerdote; y logró que esa idea fuera realidad luego de ímprobos trabajos y múltiples sacrificios.

Toda la actuación del P. Charles como Cura Vicario de San Miguel se halla matizada de auspiciosas iniciativas: en pro de la Religión y la Causa Católica, de la Juventud, de la niñez escolar, de los pobres y desvalidos etc., etc.

Por todo ello es muy merecedor ese distinguido Salesiano del significativo homenaje que han de rendirle todos los jóvenes y caballeros de su feligresía, a los cuales ha de unirse sin duda los innumerables amigos que se ha creado por la extremada bondad que pone en el ejercicio de su noble apostolado.

Por otra parte, sus dotes personales de Sacerdote virtuoso, Párroco activo, delicado Director Espiritual, amigo bondadoso y caballero de trato llano y afabilísimo, lo han captado las simpatías de todos cuantos le han tratado; y todos querrán hallarse presentes, rodeándole en tan señalada ocasión como esta en que festejará sus Bodas de Plata Sacerdotales.

Es de esperar, pues, que el homenaje del 21 de enero en honor del Padre Charles alcance las más brillantes proporciones.

RELIGIOSAS

Evangelio —

San Juan II, el 11. "De allí a tres días se celebraron unas bodas en Caná de Galilea, y estaba allí la Madre de Jesús. Y fué también convidado Jesús y sus discípulos a aquellas bodas. Y llegando a faltar vino, la Madre de Jesús le dijo: No tienen vino. Y Jesús le contestó: Mujer, ¿qué nos va a mí a Tí? Aun no es llegada mi hora. Dijo la Madre de él a los que servían: Haced cuanto él os dijere. Había allí seis hidrias de piedra conforme a la purificación de los judíos; y cabían en cada uno de a dos o tres cántaros. Y Jesús les dijo: Llenar las hidrias de agua. Y las llenaron hasta arriba. Y Jesús volvió a decirles: Sacad ahora y llevad al Maestresala. Y lo llevaron. Y luego que gustó a Maestresala el agua hecha vino, y no sabían de donde era (aunque los que servían lo sabían, porque habían sacado el agua), llamó al esposo el Maestresala y le dijo: Todo hombre sirve primero el buen vino; y después que han bebido bien, entonces al el que no es tan bueno; mas tu guardaste el buen vino hasta ahora. Este fué el primer milagro que hizo Jesús en Caná de Galilea; y manifestó su gloria y creyeron en él sus discípulos."

Conferencias de San Vicente de Paul —

Mañana lunes y pasado martes sesionarán las siguientes Comisiones de las Conferencias de San Vicente de Paul:

LUNES

Catedral. — Ituzaingó 1355.—Conferencia de San Felipe y Santiago, a las 21 y 30.

San Francisco. — Solís 1469. — Conferencia de San Francisco de Asís, a las 18 y 30.

Peñarol (Parroquia de). — Calle Marconi. — Conferencia de San Alberto, a las 21 y 15.

MARTES

Aguada. — Venezuela 1374.—Conferencia de Nuestra Señora del Carmen, a las 21.

Paso del Molino. — Pablo Zufriategui 973. — Conferencia de María Auxiliadora, a las 17 y 45.

Maroñas (Parroquia de). — Conferencia de San Pablo, a las 18 y 15 horas.

Parroquia San Francisco de Asís —

La Venerable Orden Tercera de San Francisco establecida en esta Iglesia, celebra hoy domingo su reunión mensual con misa de comunión y absolución a las 8 de la mañana.

A las 5 y 30 de la tarde, rezo de la corona franciscana, sermón y bendición eucarística.

Se recomienda a los Hermanas y Hermanas puntual asistencia.

El Secretario.

Iglesia del In. Corazón de María (calles Inca y Pagola) —

La Comisión Pro Templo asistirá hoy en corporación a la misa de 8 a. m. para homenajear a su digno y estimado Director Rvdo. Padre Marcelino Bielsa y como despedida por haber sido trasladado dicho sacerdote a Catamarca, R. A.

En esta ocasión se pondrá de manifiesto el gran aprecio que por su celo y bondad ha sabido captarse entre los miembros de esta Comisión.

Adoración Perpetua —

14 y 15: Iglesia de la Santísima Trinidad (Buen Pastor), Defensa y Galicia.

16 17 y 18: Parroquia de la Inmaculada Concepción (25 de Agosto, Florida).

19 y 20: Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Tapes y San Juan).

DEL PRESBITERO MARTIN HECTOR TASENDE

La conferencia del viernes en el Club Católico

Respondiendo a un pedido del Consejo Directivo de la Unión Social el viernes de mañana y ante un variado auditorio, pronunció el R. P. Tasende una interesantísima conferencia, como propaganda pro "Tribuna Social".

Destacó en primer lugar la necesidad de la buena prensa, y en particular, para el caso presente, de la buena revista frente a la invasión de la revista inconveniente o menos seria; la imperiosa necesidad que debe impulsar a todo católico y a toda persona que serenamente medite, a proteger y difundir la buena prensa, ante el peligro, no imaginario, sino real, que nos trae y ya ha traído con desastrosa consecuencias, el diario y la revista mala, desde donde el periodista sin escrúpulos, dice, comenta, analiza y enseña, con toda libertad, sin ninguna restricción de las leyes ni de las autoridades, lo que corrompe, lo que mata, lo que va contra la moral, la familia, la sociedad misma, lanzando ideas formando opinión. Su potencia destructora es formidable. Y sin embargo, esa máquina no vive, sino porque la sostenemos; no se envalentona sino porque le abrimos las puertas de nuestras casas, porque la secundamos, si no de otra manera, por lo menos porque se comete el grave error, el gran pecado, por parte de los católicos, de permanecer en la inacción, de olvidar el sublime apostolado, el más necesario, tal vez, actualmente, de permitir que el mal crezca y avance, sin oponerle el remedio.

Hace luego una breve indicación respecto de las publicaciones, diarios y revistas que se imprimen en Montevideo, lo que muestra un cuadro por demás inquietante.

La publicación católica no ocupa sino un lugar muy secundario: no tiene abonados, no tiene lectores, no tiene cooperadores; pero encuentra, aún entre quienes deben defenderlas y apoyarlas, la crítica, la oposición, el abandono.

Es el camino que también le toca recorrer a "Tribuna Social", apesar de ser una revista capaz de satisfacer a los más exigentes, por su presentación y por su contenido, el número de sus suscriptores no ha llegado a lo necesario para que se mantenga con holgura. En el batallar de siempre, la buena revista carece de propagadores y amigos.

Vuelve a insitir el conferenciante en la necesidad de la buena prensa; en la imprevisión que significa desentenderse de una obra primordial entre las necesarias: la historia tiene episodios aleccionadores, recuerda nuevamente la necesidad de secundar económicamente a la prensa, a la revista católica juntamente con la cooperación material que se da a otras obras católicas.

Previniendo luego el conferenciante una posible argumentación, se detiene a estudiar la necesidad de una revista como "Tribuna Social", que venga a completar y secundar la enseñanza del predicador y sacerdote, llegando hasta donde aquella no se hace oír para ejercer su influencia, para enseñar y para defender es la revista un arma indispensable, nada hay que pueda oponerse a la mala prensa sino la prensa buena; el pueblo se descristianiza. "Tribuna Social" tiene su misión en esa obra grande de detener esa descristianización en la inteligencia y en los corazones, que mantenga y conserve el espíritu cristiano en la familia y la sociedad.

Manifestada esa necesidad de la difusión de "Tribuna Social", de la buena revista, pasa a indicar "los obligados propagadores de la misma; y en este punto tiene el conferenciante palabras categóricas, por las que señala a todos sin distinción: los sacerdotes que tienen el derecho y el deber de secundar y propagar lo que venga a cooperar a su misión elevada de luz y sal de la tierra; a los seglares, de toda clase y posición social, de toda edad, que deben considerar el apostolado católico que secunda la obra del sacerdote, como una obra sagrada y obligatoria: no se puede permanecer indiferente ante la idea de propagar el reinado social de Cristo.

Por ello todos han de cooperar a "Tribuna Social": económicamente los que puedan y según sus posibilidades; indirectamente buscando suscriptores y avisadores en la revista, los que puedan, escribiendo o interesándose en su material de fondo, todos cooperando decisivamente, empeñosamente a la difusión y propagación de esta revista, para que "Tribuna Social" llegue a ser lo que debe, dentro de la causa: cátedra de enseñanza, de verdad, de orden y orientación cristiana.

La palabra persuasiva, profunda del P. Tasende, halló eco propicio en el espíritu selecto de las personas concurrentes a la conferencia, muchas de las cuales solicitaron de inmediato libretas de inscripción con que emprender desde ese momento la campaña necesaria pro "Tribuna Social", la revista de todos los católicos del país, pero que cuenta asimismo, por su material y por su presentación con el aprecio y la admiración de muchas personas alejadas de nuestro campo.

En el Círculo de Bellas Artes

EXPOSICION SINISCALCHI

El 15 del corriente, a la hora 18, quedará abierta al público, en la Institución del epígrafe, una exposición de óleos del joven y talentoso pintor Francisco Alfonso Siniscalchi.

Las obras de que se trata fueron ejecutadas en el correr del año último, de modo que ofrecerán la oportunidad de aquilatar los progresos que su autor ha realizado en los últimos tiempos. La mayoría de las telas que presentará a la consideración de la crítica son paisajes ejecutados en el propio pueblo natal del pintor: Nueva Helvecia, en cuyos alrededores ha encontrado temas interesantes para su paleta rica en jugosas y profundas entonaciones.

En reciente exposición ofrecida en la casa Moretti, Catelli y Mazzucchelli, con dibujos de otro joven que constituye también una seria promesa para el arte nacional, pudo apreciarse las descollantes cualidades de pintor de Siniscalchi, que la crítica destacó con justiciera unanimidad.

Dirección de Agronomía

SECCION INFORMACION Y ENSEÑANZA

C X 4

LUNES 15 —

A la hora 10: De interés para nuestros productores rurales.
A las 10.15: F. J. Trianes: Debemos acercarnos al trabajador.
A las 10.30: Los cereales.
A las 11: Consejo de Salud Pública: La higiene del niño.
A las 11.30: Doctor Joaquín Villegas Suárez: Lo que da el campo.
A las 12: Miscelánea rural.
A las 12.15: Instituto de Química Industrial: Abonos y su aplicación.
A las 17: Contralor Lechero.
A las 17.15: Federico Dannan: La locura del vegetarismo.
A las 17.45: Es preciso luchar contra las moscas.
A las 18: Profesora Elda Berrutti: Selección de música nativa.
A las 18.15: Pedro Castro Bledma: Crianza de los pollitos.
A las 18.30: Profesor Florencio Cayafa Soca: Paliques gramaticales.
A las 19: Valor nutritivo de las frutas y hortalizas.
A las 19.15: Literatura agraria.

MARTES 16 —

A la hora 10: Informes oficiales de interés para el productor rural.
A las 10.30: Servicio Oficial de Distribución de Semillas: El cultivo de la papa.
A las 11: Para las madres: La paciencia.
A las 11.15: Cultivo del alcahucil.
A las 11.30: Banco de la República: Adquisición de semillas y crédito habilitador.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

NOMBRAMIENTOS. — Al señor general de división Guillermo Ruprecht, para integrar la Comisión Calificadora de Servicios Militares, a los efectos de calificar a los coroneles del Ejército, de acuerdo con lo dispuesto por los decretos de 5 de enero de 1929 y 3 de enero de 1928.

—Al capitán de navío don Carlos Baldomir para que, en carácter de Vocal en "comisión" integre la Comisión Calificadora de la Armada, al solo efecto de la confección de la lista de ascenso de Capitanes de Fragata, en reemplazo del Subdirector de la Armada, Capitán de Fragata don Domingo Gemensoro, de acuerdo con el decreto de 1 de junio de 1929.

—De segundo Jefe del Batallón de Infantería N.o 2, al mayor, Jefe de Sección del Estado M. del Ejército, señor Juan C. Villar; Jefe de 2.a clase de los Campos Militares al señor teniente coronel G. P. Julián Villagran, que presta servicios en calidad de "Agregado" en la Zona Militar N.o 2; para ocupar cargos de su clase en el Bat. de Ing. N.o 3 (Ferrocarrileros), Bat. de Ing. N.o 4 (Telegrafistas) y Bat. de Inf. N.o 17, a los señores capitán Osvaldo V. Núñez, actual Jefe de 2.a Clase de los Campos Militares, y al teniente de "Disponibilidad" José de Calasanz Vázquez respectivamente; de Cantinero del Bat. Inf. N.o 1 al señor Ramón Arias.

DESTINOS. — En calidad de "Agregados" en el Estado M. del Ejército, los señores mayor Severo Ramón Casanova, 2.o Jefe del Bat. de Inf. N.o 2, y capitán Griseldo Roas, del Bat. de Ing. N.o 3 (Ferrocarrileros).

—Pasaron a prestar servicios el señor capitán Ramón Rodríguez Schultze, del Bat. de Inf. N.o 2, para el de igual Arma N.o 6, y al de igual clase señor Héctor Lorenzo Alburquerque, del Bat. "24 de Abril" de Inf. N.o 3, para el de igual Arma N.o 2.

DISPONIBILIDAD. — Se dispuso pasaran a esta situación, los señores capitanes Raúl A. Vernengo Battro y Francisco L. Herrera, y teniente Francisco Pérez Masoller, que prestan servicios en los Batallones de Inf. N.os 6, 12 y 17, respectivamente.

Movimiento fluvial de pasajeros

EN UNA SEMANA HAN LLEGADO 3.654 VIAJEROS

Ayer de mañana llegaron los vapores "Ciudad de Buenos Aires" con 195 pasajeros y el "Wáshington" con 210.

Estos dos vapores saldrán para la vecina orilla el último a las 10 y el primero a las 18 y 30 con abundante pasaje.

De noche llegó el "Ciudad de Montevideo" con 262 pasajeros, de los cuales 176 de cámara.

Este paquete fluvial salió en viaje de retorno a las 23.

Hoy llegan temprano el "Ciudad de Buenos Aires" y el "Wáshington" con su pasaje completo.

Saldrán por la noche a las 22 y a las 23, respectivamente.

De noche es esperado el "Ciudad de Salto" de los puertos del litoral uruguayo.

Desde el domingo 7 hasta anoche han llegado de Buenos Aires 3.654 pasajeros, muchos de los cuales han seguido viaje a las playas del Este.

LA EXPOSICION FLOTANTE ARGENTINA

El vapor "Gelria", del Lloyd Real Holandés, que convertido en Exposición flotante argentina realizará un viaje de propaganda y turismo alrededor del mundo, saliendo de Montevideo el 12 de marzo próximo.

En la mies evangélica

Domingo segundo después de Epifanía y Evangelio de San Juan.

Nos narra el primer milagro de Jesús: el operado en las bodas de Caná de Galilea.

Unas bodas sencillas y humildes, según se colige por la misma falta del vino en el momento necesario del festejo.

Eran unos parientes de la Sagrada Familia de Nazareth. Algunos dicen que era uno de los Apóstoles, Simón el Cananeo; otros dicen que era Natanael; otros se refieren al mismo Juan, el Apóstol.

María fué invitada y concurrió con Jesús y sus Apóstoles.

Nada se dice de José; pero no se dice aquí ni en ninguna de las partes en que se habla de la vida pública de Jesús. Se infiere, entonces, que ya había muerto en Nazareth.

Bien se representan los exégetas el lugar de las bodas: "en el lado abierto del pórtico, estarían colocadas las mesas y los almohadones; a un lado de las mesas, estarían recostados los comensales, y al otro, cuidaban del servicio el maestresala y los criados. Al Salvador debieron señalarle el primer sitio en la mesa del centro, como puesto de honor. Por donde se ve que, aunque el milagro se hizo en el seno de una familia particular, pudo ser presenciado por gran número de testigos".

En medio de la fiesta sobrevino el incidente que dió origen a la intervención divina de Jesús: no hay vino.

Y es entonces María quien interviene; INTERCEDE ante su Hijo, haciendo una súplica; una súplica de maravilla, sin pedir según los modos usuales, entregando al Hijo toda su fe de Madre y de creyente: "No tienen vino". Nada más que estas palabras.

Pero aquí, estas palabras, no son simplemente la constancia de un hecho: son una súplica.

Si ella esperaba o no un milagro, es asunto que no se sabe: "Mujer: ¿qué nos va a mí y a ti? Aun no es llegada mi hora".

Ahí ha estado uno de los temas en lo que más se ha ensañado la furia de los racionalistas. Ellos no creen; pero cuando encuentran algo para ensañarse, allí se tienden sus esfuerzos concentrados de tal manera que dejan la sospecha de que verdaderamente creen.

El sentido exacto de esta expresión ha sido claramente dado: "No, responde el Hijo a la Madre; en este asunto no estamos acordes: mi tiempo, el tiempo elegido por mí, no ha llegado todavía. Porque su elección debe acomodarse a las circunstancias que, en unión con su Padre, ve ser las más apropiadas a su primer milagro público y solemne y previsto desde la eternidad, juntamente con su Padre".

Bien se puede relacionar este sentido, con lo expresado en el Evangelio del domingo anterior. Allí, en el templo, conversando con los doctores. Cuando la Madre interroga, él le responde casi diríamos en el mismo modo y con diferentes expreciones: "¿Para qué me buscabais? ¿No sabíais que en las cosas de mi Padre me conviene estar?"

María entiende todo el sentido de sus palabras. Calla ante él; pero expresa a los criados: "Haced cuanto él os dijere".

Jesús no le ha negado nada a su Madre. Pero aquella vida común de Nazareth, aquel hogar en el que el Hijo estaba sujeto a su Madre, ha terminado ya. Jesús entra públicamente en los asuntos de su Padre.

Y dirigiéndose a los criados, Jesús les dice: "Llenad de agua las tinajas".

Y por un acto entero de su omnipotente voluntad, convirtió el agua en vino. Este milagro "manifestó su gloria, y sus discípulos creyeron en él"...

Ahí están los tres elementos a tener en cuenta en esta meditación dominical: 1) la presencia de Cristo, la Virgen y los Apóstoles unas bodas, en LAS bodas; la santificación del matrimonio, en el primer acto público de Jesús; 2) la primera transformación pública de las leyes naturales, realizadas por un querer de la voluntad divina: el milagro; 3) el primer milagro de Dios obra por la intercesión de la Virgen; el poder de intercesión de María.

Hacer del matrimonio un Sacramento, es poner al alcance del hogar también la santidad. Y hay santidad, cuando están presentes en el amor de los seres, Dios, la Virgen, los Apóstoles; cuando alegrías, dolores, glorias y derrotas, se ofrecen como ofrenda propicia de perfección al que mandó que fuéramos perfectos como era perfecto el Padre nuestro.

Este milagro lo hizo Jesús como "principio de las señales". Por él, dice San Juan, se manifestó su gloria".

A Dios, que lee en los corazones, le basta con una súplica así, como la de María: "No tienen vino".

Ella nos ha dejado este testimonio de su intercesión. Su mediación tiene la eficacia de la que es consoladora de todos los afligidos.

Y como final, nuestra conversión en esa conversión. "Antes del anuncio, el agua bastaba;... pero ahora no más ayuno, sino ebriedad... Ya están las nupcias. El Esposo está con nosotros".

En el matrimonio, fuente también de santidad, debe ponerse el valor como substancia; el valor de triunfar y el valor de sufrir... Nada importa que en las bodas no esté el vino de la ebriedad, si un acto solo de la omnipotente voluntad puede trocar en regocijo infinito esta angustia pasajera.

LA DEMOSTRACION AL CAPITAN DE NAVIO CARLOS BALDOMIR Y SEÑOR ABEL COSTEMALLE

Damos a continuación la lista de adherentes a la demostración que el 20 del actual se ofrecerá al Capitán de navío don Carlos Baldomir y señor Abel Costemalle, con motivo de su designación para Director General de Aduanas y Director Adjunto de la misma repartición.

La comida se efectuará en el Restaurant del Prado, el día antes indicado.

Dr. Gabriel Terra, D. Pedro Cosio, Dr. Augusto César Bado, Dr. Carlos F. Payol, Sr. José G. Antuña, Dr. Rodolfo Mezzera, Dr. Ramón F. Bado, Sr. Gilberto Echeverry, Sr. Félix B. Anzoategui, Sr. Luis Deambrosis, Sr. Alfredo R. Deambrosis, Sr. Juan Enrique Penino, Coronel Ulises Monegal, Sr. Juan González Soto, Dr. Raúl Jude, Sr. Cristóbal Gard y San Juan, Contador Ricardo Falco, Sr. Rodolfo Penino, Dr. Ramón Guerrero Flores, Sr. José Vacca, Sr. Arturo Pintos Diago, Sr. Alfredo Penino, Sr. Antonio Soto García, Sr. Alfredo Baysse, Sr. José F. Montaner, Sr. Bartolomé Ietone, Sr. Juan A. Brignoni, Sr. Venancio López Labandera, Sr. Romeo Maeso, Sr. Angel Castagnetto Isasa, Sr. Juan B. Garino, D. E. Sosa Aguiar, Sr. Raúl Terra, Sr. José Ruvertoni, Sr. Gilberto Corradi, Sr. Jorge Medina Bentancour, Sr. Emilio Vallebona (hijo), Sr. Carlos Uriarte, Sr. Juan J. Samacoitz, Sr. Carlos Glair, Sr. Rafael Vallebona, Don Arturo Bayley, Contador Francisco, Dr. Fernando Basso, D. José Cipolina Fletas, Sr. Arturo F. Laborde, Profesor Eduardo Etchevere, Sr. Ramón Mora Naya, Sr. Rómulo Carlevaro, Sr. Rubén Chucarro, Sr. Juan J. Sammartin, Sr. Héctor Luis Bonnet, Sr. Víctor Penino, Sr. Aníbal P. Garderes, Sr. Pedro C. Noguera, Sr. Raúl Pijuán, Sr. Mario Dupont Aguilar, Sr. Mateo Márquez Castro, Sr. Luis Guillot, Sr. Germán Roosen Regalia, Sr. A. Pereira Pinto, Sr. Romeo Daray Vera, Sr. Raúl U. Olizzio, Sr. Mario H. de Nava, Sr. Carlos de Castro, Sr. Gualberto Concedi, Sr. Lautaro Nieto, Sr. Juan Lavignasse, Sr. Enrique Muñó, Sr. Ignacio Reyes Malvé, Sr. Abelardo Carnelli, D. Bolívar Bermúdez Antuña, Escribano Lorenzo Abelenda, Sr. Exequiel Peceda, Sr. Juan B. Cerrego, Sr. Enrique Mariño, Sr. Hugo E. Andreatta, Sr. Luis Juan Andreatta, Sr. Oscar Defféminis, Sr. Arturo Defféminis, Dr. Segundo Santos, Sr. Carlos Fogliani, Sr. Marcos G. Gaby, Sr. Alberto Picaroni, Contador Eduardo Carrére, Sr. Juan A. Galup, Sr. Mateo Nebel Palomeque, Sr. José Falco, Sr. Nicolás Revello, Sr. Julio Rolotti, Sr. Ricardo Bernasconi, Sr. Nicolás aCsaretto, Sr. Alfredo Nebel Palomeque, Sr. Pedro P. Jover, Sr. Rafael Isola, Sr. Ricardo Payssé, Sr. Orlando Delbono, Sr. Alberto Dutrenit, Sr. Eladio Varela, Sr. Gerónimo Cleffi, Sr. Estanislao Bruno, Sr. Eduardo Faciolo Siri, Sr. Belenda Nebel Elhauel, Sr. Tomás Galup, Sr. Julio Moyano, Sr. Justo Agesta, Sr. Tomás G. Miller, Sr. Ramón de Vicente, Sr. Eduardo Bonino, Sr. César Urioste Olivera, Sr. Raúl Pérez, Sr. Luis V. Semino, Sr. Anselmo Acquarone, Sr. Paris B. Pérez, Sr. Justo Aslain, Sr. José Barrio, Sr. José León Gard y San Juan, Sr. José O. Risso, Sr. Antonio Rovira, Sr. Vicente P. García, Dr. Samuel Bertón, Sr. Armando Pirotto, Dr. Julio E. Bonnet.

Ciclo de conferencias contra la mosca

SE INICIARA EL LUNES

Con el propósito de intensificar la lucha contra la mosca, el Ministerio de Salud Pública, además de solicitar la cooperación de las autoridades municipales obteniendo la adopción de medidas de oportunidad tendientes a ese fin, ha organizado un ciclo de conferencias a cargo de destacados técnicos especialistas, que será de verdadero interés para la población, la que debe defenderse en estos momentos del inmundo y peligroso insecto, cuya presencia, además de ser índice de despreocupación evidente, significa una amenaza constante para la salud de todos, por la cantidad de enfermedades contagiosas que puede fácilmente transmitir.

El referido ciclo de conferencias se iniciará el lunes 15 del mes corriente, a la hora 18, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Salud Pública, siendo inaugurado por el Presidente de la Comisión Especial de la Lucha contra la Mosca, del Ministerio de Salud Pública, Dr. Angel Gaminara, quien desarrollará el tema: "Directivas de la Lucha contra la Mosca", transmitiéndose su disertación por intermedio del S.O.D.R.E.

Los lunes de cada semana, a la misma hora y en el mismo local, continuará desarrollándose el ciclo de conferencias programado, hablando sucesivamente, en el Salón de Actos del Ministerio de Salud Pública, y ante el micrófono del S.O.D.R.E., los Dres. Enrique Claveaux, Justo F. González, Sebastián B. Rodríguez y Agrimensor Germán Barbato, eficientes colaboradores todos, en esta beneficiosa campaña, y miembros de la Comisión Especial de Lucha contra la Mosca.

El Ministerio de Salud Pública invita especialmente al público en general, a asistir a esta serie de conferencias que, como queda expresado, se realizarán todos los lunes, a la hora 18, en el edificio de la Avenida 18 de Julio esquina Sierra.

RADIO URUGUAY - MONTEVIDEO

PROGRAMA DE HOY DOMINGO 14 DE ENERO

Radio Uruguay C X 26

A las 9: Bailables y canciones criollas.
A las 9.30: Rondallas.
A las 9.45: Solos de violín.
A las 10: Selección de obras ejecutadas en violoncello.
A las 10.30: Sinfonía N.o 35, Op. 385, de Mozart.
A las 11.30: Pianista Néstor Rosa Giffuni.
A las 12: Canciones por Fanny Vidal.
A las 13: Tora trece exacta.
A las 13.1: Escenas camperas "Cenizas del Fogón", dirigidas por el Gaucho Don Montield (con L. S. 3).
A las 14: Orquestas típicas.
A las 16: Fragmentos de zarzuelas.
A las 16.45: Grabaciones de órgano.
A las 17.15: Canciones brasileñas.
A las 17.45: Bailables.
A las 18: Banda Municipal bajo la dirección del maestro Calcavecchia.
A las 19.30: Canciones por Mojica. Pilar Arcos, etc.
A las 20: Canciones francesas.
A las 20.30: Orquesta típica Firpito.
A las 21: Repertorio yankee moderno.
A las 21.45: Valses.
A las 22: El momento del Speaker.
A las 22.30: Solos de piano.

Radio Artigas C X 24

A las 10: Bailables y canciones criollas.
A las 10.30: Una hora contigo.
BLICO.
A las 12: Noticioso EL BIEN PU-
A las 12.30: Hora Israelita. Selecto programa artístico y literario.
A las 13.30: Zarzuelas.
A las 14: Bailables.
A las 15.30: Jazz.
A las 18: Canciones brasileñas.
A las 18.45: Música popular en órgano.
A las 19.15: Canzonetas.
A las 19.45: Bailables.
A las 20: Hora Colonial.
A las 21: Orquesta típica Firpito.
A las 22: Charlas de Don Segundo y su Amigo.
A las 22.30: Hora de la Furta.

REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Manuel Isidoro Ramos, 35 años, oriental, rematador, con María Josefina Correa, 30 años, oriental.

Leonel Pérez, como apoderado de José Lamberti, 31 años, argentino, empleado, con Ciriaco Fernández, como apoderado de Zulema Esther Pizarro, 25 años, argentina.

Humberto Antolín Scardino, 23 años, oriental, empleado, con Dolores María Valdez, 31 años, oriental, empleado, con Iris Nadal Jaume, 25 años, oriental.

Alberto López García, 26 años, oriental, empleado, con María Gatto Scarpelli, 23 años, oriental.

Felipe F. de Estrada, 25 años, argentino, funcionario consular, con Elena Moulià Castellanos, 25 años, oriental.

José Pedro Tournier, 25 años, oriental, compositor de pianos, con María Benjamina Sepúlveda, 25 años, oriental.

Luis Kolenc, 31 años, italiano, jornalero, con Paula Coruppi, 27 años, italiana.

Gualberto Pablo Adami, 28 años, oriental, empleado, con Remilda Francisca Eufemia Spallato, 23 años, oriental.

Jesús Pérez Bouzón, 28 años, español, empleado, con Isabel Hermelo González, 21 años, española.

Francisco Escotti, 53 años, italiano, jornalero, con Plácida Gómez, 55 años, oriental.

Israel Lieblein, 27 años, polaco, jornalero, con Blima Weissman, 21 años, polaca.

Francisco Camaño, 30 años, oriental, empleado, con Ana Teresa Pepe, 22 años, oriental.

Benigno Cairolo, 31 años, oriental, empleado, con María Elena Dania, 27 años, oriental.

Casimiro Padín, 25 años, español, comercio, con Generosa Ferreira, 21 años, española.

Raúl Alberto Lagomarsino, 25 años, oriental, empleado, con Isabel Carolina Sau, 19 años, oriental.

José María Martínez, 21 años, oriental, jornalero, con Filomena Russo, 21 años, oriental.

Adolfo Oldoine, 25 años, oriental, empleado, con Dominga Oyambide, 25 años, oriental, empleado, con Dominga Ana Oyambide, 26 años, oriental.

Leoncio Díaz 48 años, oriental, jornalero, con Rosa Grecco, 33 años, oriental.

DEFUNCIONES

Delmira Victoria de Galván oriental, 26 años, casada, H. P. Rossell.

Mariano Carboneu Anialde, oriental, 17 horas, Rocha 2572.

Alejo Aguiar, oriental, 53 años, soltero, H. Militar.

Rutilio Secundino Pérez, oriental, 6 meses, Rizal 50.

Nelly Benítez, oriental, 14 meses, H. P. Visca.

Pedro Do Pazzo, oriental, 3 días, F. Sanguinetti s|n.

Ramona Martínez, oriental, 30 años, soltera, H. aPsteur.

Rufina Guelmo de Ibarra, oriental, 45 años, casada, H. Pasteur.

Pedro Hkoretezuek, polaco, 38 años, soltero, H. Pasteur.

Dolores Quintela de Franco, oriental, 41 años, casada, Pasaje de los Cubos N.o 737.

Juan Martínez, oriental, 86 años, soltera, Juan C. Molina 13.

Baldomero Julián Viera, oriental, 33 años, soltero, Dr. Pena 4394.

Julio C. Esquibel, oriental, 17 meses, Carlos M. Ramírez 491.

Servicio Oficial de Difusión Radioeléctrica

C X 6

Hoy domingo se transmitirá por intermedio de esta Estación el siguiente programa:

A la hora 17: Audición de la Discoteca Nacional.

A las 18.30: Desde el Estadio Centenario, el desarrollo del partido de "football" entre los equipos de Independiente de Buenos Aires y Defensor de Montevideo, por la disputa del campeonato "Beccar Varela".

A las 20.30: En audición especial de la Discoteca Nacional, los dramas musicales "El oro del Rhin" y "La Walkyria", perteneciente a la tetralogía "El Anillo del Nibelungo", de Ricardo Wagner.

A la hora 18: El S.O.D.R.E. transmitirá por intermedio de C. X. 26 Radio Uruguay el concierto de la Banda Municipal bajo la dirección del maestro Benone Calcavecchia a realizarse en el Pabellón de la Música del Parque Rodó.

Mañana lunes se transmitirá por intermedio de esta Estación, el siguiente programa:

A la hora 17: Informativo.

A las 17.30: Audición de diversiones musicales de la Discoteca Nacional.

A las 18: Desde el salón de actos del Ministerio de Salud Pública, la conferencia del Dr. Angel Gaminara, Presidente de la Comisión Especial de la Lucha contra la Mosca, de dicho Ministerio, sobre el siguiente tema: "Directivas de la Lucha contra la Mosca".

A las 18.30: En audición especial de la Discoteca Nacional: 2.o recital del violinista Jascha Heifetz. 1.o de la soprano María Jeritza y concierto de la planista de Barentzen.

A las 19.30: Catálogo N.o 1, del número 748 al 760 de la Discoteca Nacional.

A las 20.30: "Tristán e Isolda", drama lírico de Wagner.

El señor Félix Py

Durante la ausencia del señor Henry Gruss, que en compañía de su familia partió hace unos días en uso de licencia para Europa, se ha hecho cargo del puesto de agente de las Compañías Francesas de Navegación en Montevideo el señor Félix Py, antiguo y meritorio elemento de la agencia de Navifrance de Buenos Aires, de cuyo alto personal forma parte.

El señor Py, en su corta permanencia, se ha captado ya generales simpatías en los centros marítimos y portuarios por su corrección de procederes y caballerosidad.

Liga Defensa de la Propiedad

Celebró sesión el Directorio de esta entidad bajo la presidencia del señor Juan Carlos Vallarino asistiendo la casi totalidad de sus miembros.

Aprobada la elección del nuevo Directorio, se procedió a la distribución de cargos, quedando constituído en la forma siguiente:

Presidente, don Juan Carlos Vallarino; Vicepresidente, don Diego Cuenca y Lamas; Secretario, don Vicente Gómez Haroztegui; Tesorero, don Emilio Berzosa; y vocales los señores Adolfo P. Mondino, Agustín Deambrosis (hijo), Manuel M. Ottonello, Domingo Vázquez Berdía y Manuel Mujica.

Cambiadas algunas ideas generales sobre asuntos de interés gremial, se resolvió volver a reunirse para fijar los días y horas de sesión.

El acto no fué para más.

POR LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA

(Continuación de 1.a página)

declaran expresamente agnósticos. Y en lo que se declara el Estado moderno agnóstico y neutral es, en particular, en todas aquellas ideas que tocan el concepto naturalista o sobrenaturalista de la vida, en que ha de apoyarse cualquier orientación concreta de la educación.

¡Y no hay, señor Presidente, mayorías electorales ni mayorías legislativas, que sean capaces de darle al Estado democrático moderno, una autoridad doctrinaria de juez infalible, para fallar en las cuestiones que se refieren al concepto de la vida. Porque la ciencia misma no ha sido capaz de ella, de fijar un concepto de la vida. Y Brunetière pudo proclamar su bancarrota a este respecto porque debajo de los microscopios de los laboratorios experimentales no hay una respuesta para el interrogante del más allá.

Es por esto que el Estado se jacta de haber creado la escuela "neutra", esa escuela "neutra" que nosotros en principio no, podemos aceptar; porque entendemos que el educa no puede ser neutra, y si no educa falta a su misión.

Un señor constituyente. — Escuela laica y no neutra.

El señor Terra Arocena (don Horacio. — Laica... es verdad; neutra que además se llama laica; lo que quiere decir que no puede ser neutra, porque la palabra "laica" implica ella sola un embanderamiento negativo.

(Muy bien!).

Señor Stewart Vargas. — O positivo.

Señor Terra Arocena (don Horacio). — Educar, señor Presidente, no puede ser en ningún momento una actitud neutra. Educar es incorporar el niño que nos entrega la naturaleza, a una cultura secular; y para incorporarlo a esa cultura, es preciso adaptarlo al espíritu de esa cultura; y es preciso trasmitirle positivamente, afirmativamente, un bagaje intelectual que hemos heredado de los siglos pasados. ¡No hay nada menos neutral que educar!

Además, tampoco es neutral el aprender; porque el que aprende se solidariza con esa cultura, y a la vez que la recibe la trasmite.

Por eso, señor Presidente, la escuela neutra del Estado agnóstico... — y como noto cierta inquietud en algunas bancadas quiero hacer una aclaración: Yo tengo el mayor respeto por los hombres que han trabajado en mi país por hacer de la escuela neutra una escuela respetuosa de la libertad de conciencia de los padres de familia; pero una cosa es reconocer la buena voluntad y las buenas intenciones de esos hombres, y otra cosa es admitir el principio de que pueda ser verdad la neutralidad de la escuela.

La escuela neutra en el Estado agnóstico, es una escuela naturalista; es una escuela positivista; es una escuela de moral empírica; y es una escuela prácticamente atea; y por eso es que se llama "laica", como lo recordaba hace un momento un señor convencional. Se llama laica, con el sello de ese embanderamiento.

Por otra parte, si la escuela pudiera ser neutra, el maestro no puede ser neutro; porque el maestro, ante las preguntas de sus discípulos, no puede callar sin faltar a su deber, y a veces callando deja traducir su pensamiento. Y el niño tiene todas las preguntas imprevistas, para las circunstancias más inesperadas.

Jules Simón, decía en 1859: "No puede haber una escuela neutra; porque no existe un maestro que no tenga una opinión religiosa o filosófica". Y después de calificar duramente —con palabras que yo no hago mías— al maestro que no tuviera esta opinión, o que teniéndola la callara, agrega: "Mas yo lo desafío a ocultarla bien; se esforzará en cerrar sus labios, mas de ellos surgirá su disgusto; sus ojos y su gesto y toda su persona hablarán. También el alumno hablará y le preguntará".

Por eso muchos han confesado que la escuela neutra sólo es una "táctica diplomática".

Y no lo dicen esto lo de mi credo religioso. Lo decía Mr. Viviani, en el periódico "L'Humatité", con estas palabras: "La neutralidad fué siempre una mentira; mentira necesaria para asegurar un derecho".

Me voy a referir al derecho a que aludía Mr. Viviani, en esta frase. Ese derecho es la libertad de conciencia del niño. Y yo pregunto si puede estar en juego la libertad de conciencia del niño cuando se trata de escoger una educación u otra, o cuando se trata de escoger entre la educación y la no educación.

Porque me he encontrado más de una vez en la vida con hombres que me han dicho: "Tengo la desgracia de haber nacido en el seno de la civilización. Yo estoy lleno de prejuicios por la educación de un pueblo civilizado. Hubiera deseado nacer en un pueblo salvaje". Y entonces, ante esta realidad sorprendente, pregunto si ese hombre, siendo niño, hubiera estado en condiciones de escoger entre la educación de una sociedad civilizada, y la educación de un pueblo salvaje...

Lo que quiero decir, que no es la libertad de conciencia del niño lo que está en juego, cuando se trata de escoger desde la ignorancia lo desconocido; sino la libertad de conciencia de los padres, que son los únicos que pueden sustituirse a la conciencia de los hijos.

(Muy bien!)

—Resumo, para terminar.

La neutralidad del Estado en materia de enseñanza es posible. Y en el Estado moderno, con las condiciones actuales, es necesaria. Pero, al mismo tiempo, la neutralidad de la escuela es imposible y quimérica: la escuela no puede ser neutral. Entonces, se me dirá: ¿cuál es la fórmula de la neutralidad del Estado? Y yo respondo: la fórmula de la neutralidad del Estado es: que por encima de todas las escuelas, bajo el precepto de una amplia, sincera, equitativa, libertad de enseñanza, respete la conciencia de los padres de familia.

Esta fórmula es la única, cuando se proclama la neutralidad del Estado.

Y por eso, dentro de esta neutralidad del Estado, y no dentro de un embanderamiento del Estado, la Unión Cívica va a votar el artículo 58 en discusión.

He terminado.

(Aplausos en la Convención y en la barra).

LA VIDA EN EL MAR Y EN EL RIO

NUEVA LINEA DE PASAJEROS MEDITERRANEO - SUD AFRICA

La Compañía "Italia" inaugurará el 6 de febrero próximo la nueva línea de lujo para pasajeros y carga, que juntará directamente el Mediterráneo con las importantes colonias de Sud Africa.

A esta nueva línea han sido destinados los transatlánticos "Duilio" y "Giulio Cesare", tan favorablemente conocidos por el público viajante sudamericano. Los dos buques han sido objeto de importantes transformaciones, y han sido particularmente adaptados a las exigencias de la nueva línea.

Las salidas se realizarán en los primeros días de cada mes de Génova, haciendo escala en los importantes puertos de Marsella, Gibraltar, Dakar y Cape Town, siguiendo después para los puertos de East London y Port Elizabeth, con igual itinerario para la vuelta.

La travesía de Génova a Cape-Town se realizará en 16 días, y de Dakar a Cape-Town en tan sólo 9 días.

Cumpliendo este esfuerzo, la Sociedad "Italia" muestra conocer perfectamente las exigencias del tráfico de carga y pasajeros, y es oportuno poner de relieve la importancia de dicha línea también bajo el punto de vista turístico. La Soc. "Italia", que tiene en servicio entre Sud América y el Mediterráneo los transatlánticos "Augustus", "Conte Grande" y "Conte Biancamano" que hacen la escala de Dakar, tiene la intención de emitir boletos en coincidencia, permitiendo realizar la travesía Montevideo - Cape-Town en un término máximo de 29 días sobre transatlánticos de primer orden y de fama mundial.

"WEST IMBODEN"

Mañana temprano llegará de Nueva York y escalas el vapor norteamericano "West Imboden", que fondeará en el antepuerto para operar en la descarga de 800 toneladas de carga general, entre la que figuran ..300 cajones de gasolina y 1.500 cajones de kerosene en tránsito para la Asunción del Paraguay.

UN BUQUE DE GUERRA SIN TRIPULANTES

Telegrafían de Londres que el "Daily Herald" informa que se han realizado con todo éxito experimentos de un invento naval británico, consistente en una embarcación a motor, sin tripulación, fiscalizada por radio, capaz de desarrollar una velocidad de 40 nudos por hora y de rodear y destruir al más poderoso buque de guerra, mediante descargas lanzadas desde la profundidad de las aguas.

Se recuerda que el Japón perfeccionó recientemente una embarcación similar, con un hombre que haría voluntario sacrificio de su vida, como navegante.

"LIPARI"

El primer transatlántico de pasajeros procedente de puertos europeos es el vapor francés "Lipari", que es esperado el próximo jueves, de Havre y escalas.

"SOUTHERN PRINCE"

El martes temprano es esperado el vapor inglés "Southern Prince", procedente de Nueva York y escalas, y que operará atracado a muros de la dársena I, siguiendo más tarde para Buenos Aires.

LLEGADA DE COMBUSTIBLE

Los buques tanques ingleses "San Félix" y "San Fabián", han traído, consignadas a esta plaza, 12.000 toneladas de fuel oil.

CORREOS MARITIMOS

De Europa y Brasil

Enero—
13—en el Monte Sarmiento, fechas 27|12.
18—en el Lipari, fechas 23|12.
19—en el Arlanza, fechas 2|1.
21—en el Oceania, fechas 6|1.
22—en el Gral. San Martín, fechas 4|1.
25—en el Formose, fechas 2|1.
25—en el Andalucía Star, fechas 3|1.

De Norte América y Brasil

Enero—
15—en el Southern Prince, fechas 29|12
23—en el Western World, fechas 6|1.

De Gran Bretaña únicamente

Enero—
29—en el Princesa, fechas 29|12.

De Japón y Sud Africa

Enero—
12—en el Bs. Aires Marú, fechas 22|11

Para Brasil y Europa

Enero—
13—General Artigas, Dest. 6|2.
17—Augustus. Dest. 1|2.
19—Cabo Santo Tomé. Dest 10|2.
19—Orania. Dest. 10|2.
20—Sierra Salvada. Dest. 11|2.
20—Principessa María. Dest. 12|2.
21—Lipari. Dest. 15|2.
24—Arlanza. Dest. 13|2.
25—Highland Patriot. Dest. 15|2.
26—Monte Sarmiento. Dest. 15|2.

Para Brasil, Japón, Centro y Norte América, desde Buenos Aires

Enero—
13—American Legion. Dest. 31|1.
15—Delnorte. Dest. 1|2.
19—Buenos Aires Marú. Dest. 20|3.
20—Southern Prince. Dest. 7|2.

Para Gran Bretaña

Enero—
17—en el Upwey Grange.
25—en el La Rosarina.

Para puertos del Sur y Magallanes desde Buenos Aires

Enero—
12—en el Comodoro Rivadavia.

EL INCENDIO DE LA MADRUGADA DE AYER

Ocurrió en una imprenta de la calle Ituzaingó

En la imprenta de "El Demócrata", situada en la calle Ituzaingó número 1512, se inició en la madrugada de ayer un incendio que puso en alarma a la población de la ciudad vieja.

De acuerdo con la versión policial, el origen del fuego sería un fósforo o colilla que alguna persona ha dejado caer con intención o no — esto es lo que falta averiguar — desde un tragaluz existente en una provisión lindera.

Anteanoche, en virtud de tener que dejar pronto un trabajo para ayer, se encontraban trabajando en la imprenta los operarios Humberto Mazza y Roberto Igarzábal.

A eso de las 2 de la mañana, se recostaron para descansar, siendo despertados poco después por los gritos de incendio que partían de una casa de pensión situada en los altos del edificio.

Los operarios ya citados salieron de inmediato a la calle dando cuenta a la policía de lo que ocurría, la que solicitó con toda urgencia los servicios del Cuerpo de Bomberos.

Estos se hicieron presentes a los contados minutos, a las órdenes del mayor Prefumo.

Tendidas varias mangueras, el fuego pudo ser dominado luego de una larga hora de tenaz lucha.

El fuego causó pérdidas de consideración en la imprenta y en una carpintería vecina los perjuicios se estiman en unos 1.000 pesos, así como también en la casa de pensión a la que ya nos referimos.

La seccional 1.a detuvo a los operarios Mazza e Igarzábal, habiendo citado al administrador del negocio, señor Víctor Pastorino, para que preste la declaración del caso.

"Sociales"

Diplomáticas —

Llegaron de la vecina orilla siguiendo para Atlántida el agregado militar a la Embajada de Francia, teniente coronel Alain Loubignac y su señora Nina Wladianirownaa quienes permanecerán allí durante el verano.

—Para Punta del Este donde pasarán una temporada el Ministro de Alemania en nuestro país, Dr. Hans Morath y su esposa.

—Se encuentran muy mejorados los niños de los esposos Garland Roel Iturralde, hijos del Encargado de Negocios del Perú en nuestro país.

El "ballet" del Prado —

LA FIESTA DE MAÑANA

Como está anunciado, mañana debutará en el Prado, donde se ha construido un amplio escenario decorado con plantas y los hermosos árboles del lugar, el cuerpo de ballets a base de los más destacados elementos del Teatro Colón de Buenos Aires, que presentará un selectísimo programa a base de composiciones de los más grandes maestros.

Será sin duda una gran fiesta artística y social.

Cumpleaños —

La señorita Albana Secco García, con motivo de su cumpleaños se vió ayer muy agasajada por sus relaciones en la residencia de su familia, en la Avenida 8 de Octubre.

—Hoy cumple años la señorita Amalia Antuña Zumarán, distinguida niña de nuestra principal sociedad, a quien rodean numerosas simpatías.

Aprovechando esta oportunidad sus amigas concurrirán a saludarla, en la residencia de sus padres en la calle Rincón.

—El 18 cumplen años la señora Clara Bayley Bustamante de Aroce-

na y la señorita Martha O'Brien Rebollo.

—El 19 la señora Pepita Reyes Lerena de Paysée.

Con motivo de celebrar su cumpleaños, vióse rodeada de sus numerosas amistades la señora Luisa Panizza de Gioscia, lo que dió lugar a una interesante reunión la que se prolongó hasta horas muy avanzadas de la noche.

—Rodeada de sus numerosas amigas celebró su cumpleaños la señora Eliza Martínez Lamas de Roubaud, quien en su día ha visto evidenciadas las grandes simpatías que ha sabido granjearse entre su snumerosas amistades.

Fiestas y reuniones —

El doctor César Goldaracena y su esposa señora María Angélica Carvallido, ofrecerán el martes de la semana próxima una comida en honor del doctor Adolfo Pérez Sánchez.

Un cutis bien cuidado siempre será hermoso

Antiguamente sólo algunas mujeres privilegiadas podían emplear en su tocador ciertas tinturas secretas para embellecer el rostro. Hoy, todas las mujeres del mundo pueden disfrutar de uno de aquellos famosos secretos: la glicerina de almendra que es de propiedades maravillosas para el cutis. En todas las farmacias p[...]en conseguirse los frasquitos le[...] de esa delicada glicerina de [...]ndro que da tersura y rejuvenec[...] epidermis.

No debe [...]prarse nunca suelta por pocos c[...]simos porque no es la verdadera.

lo que ha de provocar una nota muy lucida, pues de ella han de participar un núcleo de elementos de nuestra sociedad.

Enlaces —

CANESSA—BELLO

Fué bendecida ayer la boda de la Srta. Elisa Bello con el señor Gonzalo Canessa. El acto civil fué firmado en casa de la familia de la gentil contrayente en Pocitos, actuando en carácter de testigos por parte de la novia los señores Alberto Reboratti, Emilio de Busch, Isidoro Bello y Manuel Reyno; y por la parte del novio, los señores Dr. Julio C. Iruleguy, Dr. Agustín Canessa, Juan Carlos Millot y Ulises Canessa.

La unión religiosa fué bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, apadrinándola el señor Ramón Bello, padre de la novia, y la señora María C. de Canessa, madre del novio.

Para presenciar esta ceremonia fueron invitadas las relaciones de los jóvenes contrayentes, lo cual motivó una nota nupcial muy lucida.

GRAFFIGNA—DORREGO

Dentro de la intimidad debido al luto que guarda la familia de la novia, se efectuó el enlace de la señorita Amanda Dorrego Stowers con el señor Enrique Graffigna Mazzini.

La ceremonia religiosa se realizó en la Cripta de María Auxiliadora que se vió repleta de selecta concurrencia. La novia ataviada elegantemente con un hermoso modelo, entró al templo del brazo de su padrino el señor Antonio Graffigna Saavedra. El novio aguardaba en el Altar Mayor en compañía de la señora Blanca Dorrego Stowers de Cresi, que actuaba de madrina.

MOULIA CASTELLANOS — ESTRADA REQUENA

Próximamente se realizará la boda de la señorita Elena Moullá Castellanos con el señor Felipe de Estrada Requena, conocidos elementos de nuestros círculos sociales.

FERRER — BRELLIER

El 27 de este mes, se realizará la boda de la señorita Beatriz Ferrer Ferra con el señor Renée Brellier.

En el contrato civil, actuarán de testigos por parte de la novia, los señores: Gilberto Ferrer, doctor Anto-

nio Ferrer Zubieta, doctor Carlos Mirassou, e ingeniero Jorge Abella. y por el novio los señores: Santiago Farelli, Luis Cassarino, Raúl Curci y Raúl Brellier.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Margarita Tepey de Brellier y el señor Salvador Ferrer.

Srta. Amalia Antuña Zumarán, que hoy cumple años

Para la amiga —

No olviden que "La Casa de los Regalos", Soriano 1068, posee surtido completo de objetos de mucho gusto para regalos.

De Buenos Aires —

En casa de la familia de la novia se realizará el 20 del corriente, en la intimidad el enlace de la señorita Emma Ercilia Harris con don Daniel Capurro, acto que apadrinarán doña Luisa T. de Capurro y don Carlos Harris.

En el acto civil serán testigos por la novia, don Oscar Harris y por el novio, don Alberto H. Capurro.

Isabel Rucker de Benavidez —

Tras de una larga enfermedad y después de penosas alternativas acaba de fallecer la señora Isabel Rucker de Benavides, dama que reunía las más altas virtudes.

Su desaparición sume en el más hondo dolor a su hogar al que consagró por entero toda su vida.

Esta sensible pérdida repercutirá muy dolorosamente en ambas márgenes del Plata, a cuyas sociedades estaba estrechamente vinculada por su abolengo y distinción.

Su fallecimiento enluta a conocidas familias de larga tradición, Benavides Rucker, Benavides Ramírez, Seré Rucker, Rucker Larravide, Rucker Ramírez, Porro Rucker, Márquez Seré, Petit Rucker, Arocena Hughes, Benzano Seré, Seré Márquez, Regules Rucker, Lafone Ferber, Pereira Ferber, Hughes García Lagos, Herrera y Thode, etc.

Misas en sufragio —

En la Iglesia del Sagrado Corazón (PP. Salesianos, calle Mercedes), el lunes 15, a las 7 y 30, se oficiarán misas simultáneas conmemorando piadosamente el 7.o aniversario de la muerte de doña Eufemia Laguardia de Xalambrí, alma singular y copiosamente privilegiada por Dios, en su vida tan ajustada a su ley de amor y en su muerte tan repleta de vida sobrenatural.

Nacimientos —

El hogar de los esposos Sosa Amondarain-Etchegaray Micoud, se ha visto alegrado con la presencia de una hermosa niña.

—El hogar de los esposos Molina-González Lerena, se ha visto alegrado con un hermoso varón.

—Por la misma circunstancia se ha visto alegrado el hogar de los esposos Brown y Rodríguez Ramos.

Fiestas infantiles —

En la residencia de los esposos Brazelli—Domínguez realizó una animada fiesta infantil con motivo de cumplir un año su hijito Luisito.

Agradecimiento —

Los deudos de Francisco Pirla, sumamente agradecidos por las atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo.

Viajeros —

Pasan una temporada en Carrasco, el señor José A. Bosch del Marco, su señora Flora Mederos y su señorita hija Rosina.

—Ocupa nuevamente su residencia de la calle Soriano, la señorita Carolina Zaffaroni.

LAS RUBIAS EN PARIS

DE LA REVISTA "DEAUVILLE"

El cabello rubio da a la mujer moderna un encanto inigualable. Con el "método de 3 días" cualquier mujer puede cambiar el color castaño o negro de sus cabellos empleando en casa (como loción), la manzanilla Verum. Se obtiene así, un hermoso color claro o rubio natural uniforme. La manzanilla Verum que se consigue en las farmacias jamás perjudica y por eso se recomienda mucho para los niños.

Enfermos —

Ha sido operado en el Sanatorio del Dr. Canzani un hijo de los esposos Zaffaroni Zubieta.

—Enferma la señora Hilda Lussich de Alonso Martínez.

—Guarda cama la señorita Delia Portillo.

—En breve parten para Piriápolis los esposos Carril Antunez-Maciel y su hija Coca, quienes pasarán allí una corta temporada. Con ellos la señora Gloria Antúnez Maciel de Quintans.

—Para las playas del Este el señor Pedro Tapié.

—Para Buenos Aires el joven Luis Barriola Ordeig.

—Regresaron de Punta del Este el doctor Enrique Buero, su señora Margot Alvarez y sus hijos.

Consultorio de Belleza Femenina —

TULIPAN. — El masaje manual del rostro en forma de golpeteo se ejecuta con las extremidades de los dedos. El objeto de esta maniobra es actuar sobre los nervios y activar la circulación. El masaje debe comenzarse colocando los pulgares detrás de ambas orejas como punto de apoyo y manteniéndolos firmes mientras los demás dedos de ambas manos accionan en forma de golpeteo, como cuando se ejecuta en el piano, iniciando en el centro de la frente hacia los temporales en el nacimiento del pelo Siempre en la misma posición de los pulgares, continuar después la maniobra de los dedos colocados en la forma siguiente: el índice en el ángulo lagrimal de los ojos, el mayor colocado en la base central de la nariz, el anular en la base del borde de las fosas nasales y en esa forma repetir los golpeteos hacia el nacimiento de las orejas.

PREGUNTONA. — Me parece muy bien que usted perfeccione o complete su profesión en el consultorio de Bonacera; pues las buenas masajistas, peinadoras y manicuras, siempre son colicitadas. Por los departamentos del interior hacen falta buenas profesionales.

INCONSTANTE. — Debe usar un soutien que no ajuste demsalado el busto, limitando solamente a sostenerlo en su posición normal.

Las duchas nocturnas le surtirán buen efecto.

MIRAFLOR. — Cuando el cabello se ha puesto amarillo debido al empleo del agua oxigenada, debe tratarse mojándolo con agua de nogal y gotas de sulfato de hierro. Si en esa forma no desaparece el amarillo, entonces se debe aplicar alcoholato de hennedoré.

RUBIA DE OJOS NEGROS. — Con respecto a la aplicación de hielo en la piel, debe aplicarse en la cara sola-

mente, y ésta debe estar envuelta en un pañito delgado; puede empolvarse después. A las preguntas sobre la transpiración facial, le aconsejo no emplear ningún medio para evitar esa transpiración.

Los lavados frecuentes de agua con afrecho y gotas de benjuí, remedian en parte esa molestia.

CORAZONCITO. — Para su nariz haga pequeños toques dos veces al día en cada granito con la siguiente pomada: precipitada, amarillo, medio gramo; óxido de zinc, 1 gramo; vaselina líquida, 30 gramos; lanolina, 20 gramos; cuando los barrillos hayan desaparecido por completo pasar dos veces al día un algodón mojado en alcohol 20 gramos; éter de petróleo, 30 gramos.

Los toques cutáneos de Bonacera tiene la ventaja que cuando se trata de combatir granos o pecas, en un rostro de cutis perfecto, no es necesario sacrificar todo el rostro por esas alteraciones aisladas, puesto que se combaten aisladamente. Lo mismo puede hacerse los toques en la espalda.

VENECIA. — La práctica de los depilatorios en el rostro empeoran la situación cada vez más de los vellos, porque éstos se robustecen y en consecuencia el vello se vigoriza y pasa a la categoría de pelo. Si no le es mu-

cho molestia, concurra al consultorio Bonacera, a fin de conocer prácticamente la aplicación eficaz de la loción depilatoria para las axilas y los brazos.

TRES MARIA. — Son numerosos los casos que mpleando medios o productos inadecuados para la tez han causado más bien perjuicios que ventajas para la belleza.

En la elección de productos cutáneos se deben adoptar precauciones necesarias sin tener en cuenta la excelencia de tal o cual preparado que la reclame anuncia. Existen causas distintas de esa enorme fetidez, y por lo tanto varía el tratamiento según ellas.

TOSCA. — Con repescto a las arrugas frontales y circulares de los ojos, son los únicos músculos del rostro que no respetan cualquiera sea la edad. Los gestos y movilidad demasiado pronunciada del músculo frontal, provoca sobre la frente las arrugas surcos de su referencia; lo mismo acontece con la depresión del músculo tendoral, que facilita la formación de las pequeñas arrugas "patas de gallo", que parten del ángulo lagrimal del ojo y se alargan hacia las sienes en forma de abanico.

OJOS CLAROS. — En efecto existe más de una clase de obesidad; pero con

respecto a la que nos ocupa es la acumulación exagerada de tejido adiposo en el organismo. La grasa, tejido normal que constituye una reserva de elementos nutritivos; pero ésta no debe alcanzar a más del 6 o|o más o menos del peso del cuerpo. De manera que a partir de cierto grado de aumento de la cantidad de esa grasa, todos los órganos pueden experimentar molestias en su funcionamiento; así que usted, conservándose en el peso que menciona, corresponde perfectamente a su altura y edad; no debe tampoco alarmarse aunque en su familia existan obesos. Bonacera podrá indicarle los ejercicios correspondientes a su caso.

MURUCHA. Es preciso no considerar los cuidados del tocador y su higiene como uan serie de ocupaciones o maniobras inútiles.

En nuestro tiempo, no sólo debe la coquetería femenina permitirse, sino alentarse, y aun ordenarse.

Para combatir la picazón de la urticaria, lociones de vinagre aromático o fenicado, o:

Pomada ácido prítico	0.50	gramos
Acido tártrico	0.50	"
Acido salicílico	0.50	"
Almidón pulverizado	0.20	"
Glicerolado de almidón	1.00	"

MADRECITA. — Para conservar el cabello claro de sus nenas puede mojar las sombras oscuras que se forman, con lo siguiente: agua oxigenada común, 10 gramos; manzanilla de hennedoré, 30 gramos; 10 gotas de zumo de limón.

LUCIA. — Para tomar los baños de sol y que éstos sean benéficos, dos nociones esenciales son la base del método: 1.o progreso prudente; 2.o individualización estricta.

1.er día: exponer los pies por espacio de 5 minutos, cubriendo el resto del cuerpo.

2.o día: los pies 10 minutos y muslos 5 minutos.

3.er día: pies 15 minutos, muslos 10 minutos y piernas 5 minutos.

4.o día: pies 20 minutos, muslos 15 minutos, piernas 10 minutos, y abdomen 5 minutos.

5.o día: exponer los pies 25 minutos, muslos, 20 minutos, piernas 15 minutos, abodmen 10 minutos y el tórax 5 minutos.

Después del 5.o día seguir aumentando de 5 minutos por día cada parte del cuerpo hasta llegar a los 15 días. Después de esto puede xeponerse todo el cuerpo al sol por espacio de tres horas. Si es la primera vez que Vd. toma baños de sol, siga estas indicaciones para evitar molestias desagradables.

Proteja sus ojos y la cabeza con una toalla o un sombrero grande de paja. En el rostro, brazos y piernas puede usar el tónico bronceado de Bonacera, que transmite el verdadero color uniforme del tostado en la piel.

Las consultas deben ser dirigidas a Mlle. Angelus, calle Eduardo Acevedo N.o 1060.

PRUDENCIO FERNANDEZ

(Q. E. P. D.)

FALLECIO CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL EL 7 DE ENERO DE 1933

Concepción Yyarza, esposa; hermanos y demás deudos, invitan al funeral de Aniversario que por el eterno descanso del alma del querido extinto se celebrará el próximo lunes 15 del corriente a las 9 y 30 en la Parroquia de San Miguel, calle Concepción Arenal y Porongos. — Favor que agradecerán. — El duelo se despide por tarjeta.

AVISOS CLASIFICADOS

ABOGADOS

ARTURA HUGO. — Abogado. Estudio: Rincón N.o 412. Teléf. 1049, Central.

JACINTO CASARAVILLA y LORENZO MARTINEZ VERA. — Abogados. — HECTOR CASARAVILLA, Escribano. — Misiones N.o 1385. T. U. 2879, Central.

EL DOCTOR ECHEZARRETA trasladó su estudio de Abogacía Notarial a la calle Zabala N.o 1318, entre Sarandí y Buenos Aires. — Domicilio: Defensa 1768.

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado. — Trasladó su estudio a Treinta y Tres N.o 1368, piso 1.o. Teléf. 3844, Central.

MAX GUYER y DARDO REGULES. Abogados. — 25 de Mayo 395 3.er piso. Teléf. 2296, Central.

IGNACIO ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Abogado. — Misiones número 1395. Telef. Uruguaya 2994, Central, y Cooperativa.

JORGE CARVE GURMENDEZ. — Abogado. — Treinta y Tres 1359. Teléf. Urug. 3398, Central, Automático 8-17-29.

ALEJANDRO ANDRE. — Abogado. Trasladó su estudio a Treinta y Tres 1356, 4.o piso.

MIRANDA JOSE. — Abogado. — Cerrito 475.

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE.— Abogado. — 25 de Mayo 511. Teléfono 2967, Central.

MEDICOS

JOSE E. CARNELLI. — Médico cirujano, Asistente de Clínica Quirúrgica del H. Maciel. Especialidad cirugía general y enfermedades quirúrgicas de señoras. Avenida General Flores 2741. De 1 y 1|2 a 3 1|2. Sanatorio: Agraciada 2981.

Dr. ANDRES ROMERO. — Médico cirujano. — Trasladó su consultorio a Agraciada 2417. Consultas todos los días de 8 a 10. Martes, jueves y sábados, de 13 a 15. Teléfono Uruguaya 487, Aguada.

Dr. Julio José Bozzano
MEDICO - CIRUJANO
Consultorio: TALA 2269
Consultas: de 1 a 3
Lunes, Miércoles y Viernes
Tel. Automático 23641

Dr. FRANCISCO GONZALEZ VANRELL
Médico Oculista
Médico Ayudante de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur
Horas de consulta: de 2 1|2 a 5 1|2
Excepto los sábados
18 DE JULIO 1584
Teléf. Automático 44748

DR. A. IGLESIAS CASTELLANOS
Especialista en oídos, nariz y garganta. — De los Hospitales Español o Inglés. — Consultas: días hábiles de 3 a 6. Sábados de 11 a 12. — San José 832
U.T.E. 82786

Dr. JUAN N. QUAGLIOTTI. — Enfermedades internas. — Misiones 1310. — Montevideo.

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Médico cirujano. — Cirugía general y enfermedades de señoras. Consultorio: Río Branco 1342. Teléfono 2257, Central, Sanatorio Eduardo VII.

Dres. W. y A. Meerhoff
Médicos Oculistas
Consultas a hora pedida, salvo casos de urgencia. — Paraguay 1281
Teléf. La Uruguaya 8393 (Central) y La Cooperativa

CARLOS MARIA BERRO Dr. — Oculista. Médico de la Policlínica Oftalmológica del H. Pereira Rossell. Consultas de 3 a 5 1|2, menos sábados. Plaza Cagancha 1443. Teléfono 2045, Central.

GARMENDIA FRANCISCO. — Doctor oculista. Ha trasladado su consultorio a la calle Río Branco número 1458, entre Uruguay y Mercedes. Teléfono 2045. Central.

JUAN SOTO BLANCO. — Médico cirujano. — Jefe de Clínica Quirúrgica. Consultas de 3 a 5 p. m. Lunes, Miércoles y viernes. — 21 de Setiembre 2790. Teléfono 58, Pocitos.

JUAN PEROLO
Rematador
Se ha trasladado a
SARANDI 414
Teléf. URUG. 1503, CENTRAL

ARQUITECTOS

Elzeario Boix y Horacio Terra Arocena
ARQUITECTOS
MISIONES 1464

PESSINA Y DAUBER. — Arquitectos. Estudio: Canelones 892.

JUAN ANTONIO RIUS. — Arquitecto. — Avenida 18 de Julio 1685. Teléfono 641. Cordón.

RAFAEL TERRA ARCENA. — Arquitecto. Treinta y Tres 1369.

CHIARINO Y TRIAY. — Arquitectos. Planos y dirección de obras. — Treinta y Tres 1356 (1.er piso). Teléfono 3344, Central y Cooperativa.

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. Ha trasladado su escritorio a la calle Treinta y Tres 1358. — Teléfono 1238. Central.

ESCRIBANOS

PAREJA GUANI LUIS. — Escribano. — Estudio: 25 de Mayo 555 (1.er piso, Escr. F), de 11 a 12.

ARMANDO CLAVEAUX. — Escribano. — Calle Cerrito 372, escritorio número 8. Teléfono 257, Central. De 10 a 12 y de 14 1|2 a 17 1|2.

JUAN VARESE. — Escribano. — Estudio: Ituzaingó 1439. — Teléfono 1613, Central.

AGUSTIN ROMERO TAJES y HECTOR LOPEZ FERNANDEZ. — Escribanos. — Estudio: Rincón 479. Escritorio G. Teléfono 3094. Central.

PABLO ISETTA. — Escribano. — 25 de Mayo 317. Teléf. Uruguaya 804, Central.

DENTISTAS

PEDRO C. SILVEIRA. — CIRUJANO dentista. Trasladó su consultorio a Juan C. Gómez 1388. (4.o piso. Ap. 3), Plaza Matriz.

Dr. ENRIQUE VIDOVICH. — Cirujano Dentista. — Julio Herrera y Obes N.o 1332. Palacio Rex. — De regreso de su viaje a Europa. — UTE 84426.

SARTORI SANTIAGO. — Dentista Profesor de la Escuela de Odontología. Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 790, entre Florida y Ciudadela.

Dr. JUAN S. BURNETT. — Odontólogo. Ha trasladado su consultorio a Juan Carlos Gómez 1358 (Plaza Matriz), 4.o piso, donde atenderá personalmente a su clientela. Es conveniente pedir hora. Teléfono 1585, Central. De 9 a 10 y de 14 1|2 a 18.

IRISARRI MANUEL. — Cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a Rincón 575 (altos del Bazar Cantú). Trabajos sistema americano. Hora fija. Teléfono Uruguaya 3670.

Dr. ALFREDO OSORIO CASTRO. — Cirujano dentista. Soriano 1827. Tel. Uruguaya 1499. Cordón.

ERNESTO CARDELLINO. — Cirujano dentista. Jefe de Policlínica Odontológica del H. Pereyra Rossell. Ha trasladado su consultorio a la calle San José 1010, 4.o piso, con ascensor, entre Julio Herrera y Obes y Río Negro. Tel. Automático 84850.

Dr. PEDRO FASCIOLI. — Cirujano dentista. Constituyente 1742. — Teléfono Uruguaya 2641. Cordón.

Dr. MARIANO UMEREZ. — Cirujano dentista. Jefe de Prótesis de la Facultad de Odontología. Hora de consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 8 a 12 y de 2 a 7 p. m. Martes, jueves y sábados, de 3 a 7 p. m. Florida 1394, entre Colonia y Plaza Independencia. — Teléfono Automático 81029.

CONTADORES

AGUSTIN LAXALDE. — Contador Perito. — 25 de Mayo N.o 470 (3.o piso).

CORREDORES

JULIO PONS. — Remates, Ventas y Administración de Propiedades. Uruguay 805. Teléf. 481. Central.

ENSEÑANZA

PROFESORA DE INGLES. — Diplomada, da lecciones Gram. Exam Viaje. Conversación, y todo rápido. Uruguay 753. Tel. 2566 Central.

PROFESOR de Inglés diplomado. Especializado en la enseñanza. Treinta años de experiencia. Sistema extraordinariamente rápido y ameno. Honorarios módicos. Pruebe dos clases sin compromiso. Clases a domicilio. José Pastor. Avda. Brasil 2543.

Prof. THOMAS. — Especialista en enseñanza de idiomas inglés, francés, alemán, italiano, portugués, español. — Clase individual y colectiva para ambos sexos. Escuela o domicilio. Preparación examen. Novísimo método. Pazaje Salvo (4.o piso).

FOTOGRAFIA
Acreditada, en excelente posición, con muy buena clientela, se vende en condiciones muy convenientes, por retirarse su dueño.
Dirigirse a:
LOIS y Cía.
25 de Mayo N.o 560

BAZARES

BAZAR DRUILLET. — Objetos para regalos. Artículos religiosos. — 503 — 25 de Mayo — 507.

BAZAR PITTAMEGLIO. — Siempre novedades. — Avenida 18 de Julio No 1440, esq. Médanos.

ALMACENES

VIUDA E HIJOS de Juan I. Aguerre. — Almacén por mayor. Consignatarios de frutos y vendedores de ganado. — Cuareim y Nueva York.

FERRETERIAS

LLAVES y cerraduras en perfecto estado de funcionamiento, evitan sorpresas desagradables. — Recurrir: Ferretería "La Llave", Rincón 849, esquina B. Mitre.

PEREIRA Y FUMEGA. — Ferretería, pinturería y bazar por mayor y menor. Constituyente 2017, Canelones 1978. Teléf. 1016, Cordón.

LIBRERIAS

"LA POPULAR". — Librería Católica. 18 de Julio 1574. Montevideo.

JOYERIAS

JOYERIA Y RELOJERIA J. M. Aragunde. — Relojes, despertadores, medallas y cadenas. Avda. 18 de Julio 1621.

SU REGALO
EN
JOYERIA PARIS
18 de Julio casi Médanos

CASAS DE ORTOPEDIA

HERNIADOS
Faja braguero, último modelo alemán, para la retención de cualquier clase de hernia
Instituto Ortopédico "KAESTNER"
Director Técnico:
AQUILES GAVAGNIN
MERCEDES 783 esq. FLORIDA
pte-feb-29

NEGOCIOS VARIOS

¿ASMATICOS?
NO SUFRAN MAS,
Calmen sus ataques de Asma y Catarro, con
ASMOL
no causa dolores de cabeza, y es el específico que ha dado buenos resultados
En todas las Farmacias y droguerías

CEPILLOS, Pinceles, Plumeros, Escobas y demás artículos de limpieza. Paysandú 1261. Tel. Cordón. 472.

PONCE DE LEON Y DUTRA. — Rematadores y consignatarios. — Agentes de negocios rurales. — Vendedores de ganado en Tablada. Exposición y venta permanente de reproductores en nuestro local: Melilla. Escritorio: Avenida General Rondeau 1908. Montevideo.

AVES Y HUEVOS
para incubar. — 48 RAZAS SELECCIONADAS. — Solicite
Lista de Precios al
CRIADERO JACKSON
Escuela Agrícola JACKSON
CAMINO MALDONADO (Manga)
Montevideo

CREMA INGLESA. — Blanquea su cutis. La acción de esta crema es prodigiosa. Hace desaparecer los barros, Pecas, Granos, Arrugas, el Paño, etc. Precio: Envase grande de $ 0.70; envase chico, 0.40. Avenida 18 de Julio 1640. Montevideo. Frente a la Iglesia.

SANAPIOR previene y combate la piorrea
SANAPIOR tonifica las encías y elimina el sarro
SANAPIOR, gran desinfectante bucal
En Farmacias y Droguerías
El tarro 8 mes. tratam.
Precio público $ 1.80 Capit. y $ 1.95 dep.
Dist.: por MAYON Ltda.

FIAT LUX. — Instalaciones y Artefactos eléctricos. 25 de Mayo 514. 8 de Octubre 3697. Montevideo.

JARDIN DEL SIGLO. — Plantas de todas clases. Especialidad en frutales. Camino Maldonado esquina San Carlos. Teléfono La Uruguaya 819 Unión.

TONELERIA LA ORIENTAL. — Toneles, Cubas, Bocoyes, Medios y Cuarterolas. Reparaciones en general. Somos los especialistas en barriles para cafés y despachos de bebidas. — Eduardo Diez. — Avda. Carlos M. Ramírez 1936. — Cerro.

CASAS PARA ALQUILAR

SE ALQUILA casa con buenas comodidades y buen terreno. Millan 5168. Tratar Arenal Grande 2553. e31.

SE ALQUILAN piezas al frente, calle Sarandí 369. Tratar de 10 a 12 en Misiones 1478. 17-e17.

CASA QUINTA en el Camino Mendoza y Osvaldo Rodríguez, antigua casa de Pippo, se alquila. Tratar en la misma, 3 piezas, cuarto de baño, arboleda, etc. e31.

CASA en el Prado a media cuadra del tren y ómnibus, 3 piezas, altillo, cuarto baño, luz, etc., se alquila en $ 25. Balta Ojeda 3823. Llaves a la vuelta. Larrañaga 4570. e16.

AVISOS VARIOS

DENTADURA rota, arreglo al día.— Diente caído 1|2 hora. Gastada reformo a nueva. Yaguarón 1523 1715. Clínica y taller dental.— Teléf. Aut. 81789. 19.

CORREDORES o corredoras para venta artículo fácil y gran consumo. Comisión muy remunerativa. Son indispensables aptitudes, buenas referencias, etc. Ocurrir a Las Piedras, calle Yatay N.o 648 una cuadra de la Estación del F. C. Central todos los días de 8 a 12.

ARTICULOS eléctricos para los buenos hogares. Muy baratos. Casa Denegri. — 25 de Mayo 739 y Sucursales.

CASA RAMOS. — Frente al Cordón. Especialidad en tejer, zurcir y remallado de medias. 18 de Julio 1510.

SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

COCINERA se ofrece, buenos informes. Tratar: calle Río Branco N.o 1273. e17.

COCINERO, se ofrece con óptimos certificados, sin pretensiones.— Galicia 1075. e14.

JOVEN se ofrece para mensajero de hotel o ascensorista. Por carta a E. de la Fuente, Ariel 5045, Sayago. e14.

SEÑORA se ofrece para cocina. Buenos informes. 25 de Agosto 580, pieza 29-30. e12.

SEÑORITA católica formal, apta para cualquier cargo de responsabilidad, con práctica de 15 años de escritorio y con conocimientos de contabilidad se ofrece, pocas pretensiones. J. Paullier 1705.

SE OFRECE cocinera con buenos informes. Colonia 1463.

INSTITUTRIZ extranjera, instruida, que hable francés e inglés, buena pronunc., con referencias, se necesita. Bernabé Rivera 1525 entre Vazquez y Salto. 15-e13.

MUCAMA española se ofrece con buenas recomendaciones para hotel o casa de familia. Yi 1693.

MUCAMA y limpiadora se ofrece para todo trabajo menos cocina. Va a afuera. Buenos informes. Mercedes 982.

SE OFRECE señora para todo servicio, con un chico o sola. Juncal 1575.

COCINERA se ofrece. Alzaibar 1291. e13.

LOS SUCESOS POLICIALES

Efectos de un choque

Comunica la seccional 5.a que en las calles Sierra y Gaboto el auto camión matriculado con el N.o 57-192, que guiaba Fidel Gallete domiciliado en la calle Timbó N.o 18, a causa de habérselo descompuesto el freno se fué contra una columna sufriendo a causa de la colisión el acompañante de Pascual Mandillo, italiano, casado, de 43 años de edad, domiciliado en la calle Capitán Rodella N.o 731, lesiones simples en el frontal. Atendido el accidentado por la Asistencia Pública pasó a su domicilio. El conductor se encuentra detenido preventivamente.

Ayer fué apresado un contrabando que venía en un ómnibus

La Capitanía de Puerto de Santa Lucía a cargo del capitán Carlos Bórtola Ravera, comunica que en el día de ayer a la hora 9, se apresó un contrabando en el ómnibus letra L, número 243 que hace la carrera de Colonia a Montevideo en una balija que venía consignada para un señor Guerrero que tiene un comercio por la calle La Paz y Miguelete, en cuya balija se constató que traía 300, boquillas de metal con boquilla dorada, 12 docenas de tijeritas de acero, 24 docenas de pinzas de acero para depilar. Este contrabando fué apresado por el marinero de la capitanía José Cantarino y el empleado del Resguardo Abraham Mateo.

Cayó desde una altura de cuatro metros

En el interior del establecimiento de aves, ubicado en la finca de la calle Marcelino Sosa N.o 2182, propiedad de Antonio Rapetti, uruguayo, casado, de 50 años de edad, que se domicilia en la calle Rivadavia N.o 2587, y en momentos que su dueño se encontraba en un altillo, en un descuido cayó desde una altura de cuatro metros. A consecuencia del golpe Rapetti resultó con lesiones en el cuero cabelludo, siendo curado por la Asistencia Pública pasando luego al Hospital Español. Tomó intervención la policía de la 14.a sección.

Grave accidente a un menor

En las calles Larrañaga y Darwin al descender de un tranvía recorrido 42, el menor Miguel Angel Layemaica, uruguayo, de 11 años de edad, domiciliado en la calle Máximo Gomez N.o 115, se fué contra el auto N.o 17-461 que guiaba Rodolfo Gomez Quintana, domiciliado en el Bulevar Artigas N.o 3073, sufriendo dicho menor lesiones de carácter grave en el cráneo, brazo derecho y una contusión en el vientre. Atendido por la Asistencia Pública pasó al Hospital Pedro Visca. El conductor fué detenido.

El Embajador de Francia en la Argentina

Ha llegado de Buenos Aires el embajador de Francia ante el gobierno argentino, M. Georges Chinchant, el que permanecerá una temporada en esta capital.

Contribución Inmobiliaria

La Dirección General de Impuestos Directos recuerda a los contribuyentes de Contribución Inmobiliaria del Departamento de Montevideo que el día 15 del corriente comienza el plazo para el pago sin recargo de las propiedades empadronadas del 5.001 al 10.000.

PROMULGACION DEL DECRETO SOBRE PLAN DE OBRAS

En virtud de haber dictado la Junta Deliberante la resolución N.o 346, por la que aprueba el plan de obras propuesta por la Intendencia, a realizarse con los recursos asignados al Municipio por el Superior Gobierno y con el fin de combatir la desocupación, el Departamento Ejecutivo promulgó el mencionado decreto, donde se establece la ejecución de los siguientes trabajos:

1.o Ampliación del servicio de limpieza en las vías públicas.

2.o Desmontes y arreglo definitivo del espacio libre en la encrucijada del Bulevar Propios y la Avenida General Flores.

3.o Terminación de la apertura y pavimentación de la Avenida Julio María Sosa en el Parque Rodó.

4.o Arreglo de la parte de calzada sin pavimento en la Avenida Italia entre Miranda y Presidente Batlle y Ordóñez.

5.o Terminación de los desmontes en las avenidas laterales del Bulevar Artigas y Sarmiento.

6.o Desmontes y regularización del espacio libre al costado del Cementerio del Buceo, al Norte de Rivera.

7.o Limpieza y mejoramiento de las condiciones de las playas balnearias.

8.o Regularización e intensificación de los trabajos en la rambla Wilson, al Este de Pocitos.

10. Arreglo de los caminos José Baltar entre Instrucciones y Cuchilla Grande; el llamado de Seré (Lo paraleló al Norte de Azarola); de la Renga, de Colman a Melilla; Gori en tre Simón Martinez y camino de las Flores; Guerra partiendo de Punta de Rieles, en el camino Maldonado).

11. Mejora de caminos vecinales en general.

12. Continuación de la canalización del Miguelete.

13. Construcción de piscinas en barrios populares, lejanos de las playas.

14. Formación de canteros en la conjunción de Agraciada y la avenida 18 de Julio.

15. Sistematización de los camnos y canteros del Jardín Zoológico.

16. Construcción de la rambla de Carrasco, del hotel hacia el Este.

El Embajador Barreda Laos

El próximo martes partirá desde Buenos Aires para Lima el doctor Felipe Barreda y Leos, embajador del Perú en la Argentina, y que también representó a su gobierno en el Uruguay.

Acompañan al distinguido diplomático sus hijas Sara, Lila y Alicia.

Mercado de lanas en la Argentina

Comunican de Buenos Aires que en el Mercado Central de Frutos se efectuó la venta de una partida de lana a razón de $ 25.00 los diez kilogramos, precio que marca el record de la presente temporada y que denota la firmeza con que se reanudaron las operaciones después de su momentánea suspensión, con motivo de las fiestas de fin de año, tiende a mantenerse.

Se trata de 5.078 kilos de lana fina procedente de Zapala (Neuquén), del establecimiento propiedad de la Sociedad Ganadera Gente Grande, habiendo intervenido en la venta la firma consignataria Pedro y Antonio Larusse, y resultando compradora la casa exportadora Fuhrmann Ltda.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Comunicamos que la Sociedad "Marques y Cía.", compuesta por los socios: Ermelinda do Almeida de Silva y Jaime Marques, ha resuelto vender a doña Blanca Juville de Hansen el comercio establecido en la calle Zabala N.o 1405, de esta ciudad, denominada Pensión Zabala. A los efectos de la ley se hacen estas publicaciones, a fin de que todos los que se consideren acreedores se presenten al indicado comercio con los justificativos de sus créditos.—Montevideo, enero 8 de 1934. — Jaime Marques, Blanca Juville de Hansen. 9-13.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley de 26 de septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público que he prometido vender a los señores Victor Saqués y Juan Prous, la casa de comercio denominada "Chocolatería Chantily", sita en esta ciudad calle Andes N.o 1441. Los interesados deberán presentarse con los justificativos de sus créditos, dentro del término legal, en el escritorio del escribano Pablo Isetta, calle 25 de Mayo N.o 317. — Montevideo, enero 10 de 1934. — Ramón Yaquinta Cabrera. 16-13.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y DE MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

Acta N.o 3910. — Montevideo, enero 10 de 1934. — Con esta fecha los señores Ruben Giudice, Roberto Benecchi y Luis Armagno, de Montevideo, han solicitado privilegio de invención por el término de 9 años para "Un procedimiento para sahumerios perfumados, insecticida y anti asmáticos a fuego en latitas", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 28 de octubre de 1930, se ordena la presente publicación.— Ramón Guerrero Flores, director; Bernardo Dumont, secretario. 10-12.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de primer turno, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Antonia Tomás de de San Miguel o Antonia Tomás de San Miguel, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón N.o 473, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Se hace constar que ha sido habilitada la Feria Mayor a los efectos de las publicaciones. — Montevideo, diciembre de 1933. — Patricio A. Pereira, actuario. e20.

BANCO DE CREDITO

SEGUNDA CONVOCATORIA

Se hace saber a los señores Accionistas que no habiéndose inscripto el número de acciones que requiere el artículo 59 de los Estatutos sociales para formar quorum en las asambleas ordinarias, el Directorio ha resuelto convocar por segunda vez, para la Asamblea que se efectuará el día 25 del corriente a las 16 horas en las oficinas del Banco, para tomar en cuenta la Memoria y Balance anual, con el dividendo propuesto y propender a la elección de cuatro titulares y siete suplentes de Directorio, Comisión Fiscal y sus respectivos suplentes.

De acuerdo con lo establecido en el artículo ya mencionado las resoluciones que se tomen sobre los asuntos comprendidos en la presente convocatoria serán válidas cualquiera que sea el número de los Accionistas presentes.

Los señores Accionistas deberán cumplir previamente con lo dispuesto en el artículo 58 de los Estatutos —Montevideo, enero 12 de 1934. El secretario. e21.

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con el artículo 16 de los Estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 30 de enero de 1934 a las 16 horas en el local de la Administración, Plaza Independencia N.o 837, con el siguiente orden del día:

1.o Aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio 1933.

2.o Elección de tres titulares y sus respectivos suplentes para integrar la Comisión Directiva.

3.o Elección de una Comisión Revisora de Cuentas con sus respectivos suplentes.

4.o Designar una Comisión Delegada de la Asamblea para aprobar el acta de la sesión conjuntamente con la Mesa.

Con anticipación de cinco días al que debe celebrarse la Asamblea, deberán los señores accionistas inscribir el número de sus acciones para tener derecho de entrada a la misma.

(Artículo 13 de los Estatutos). Montevideo, enero 10 de 1934. El secretario. e27.

INTENDENCIA MUNICIPAL

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Habiendo solicitado, doña Petrona Sosa de Francos y doña Lastenia Francos de Balparda, propietarias del sepulcro N.o 12 del segundo cuerpo del Cementerio Central, extraer los restos de Enriqueta Saavedra, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local, en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.
Montevideo, diciembre 18 de 1933.
LA DIRECCION. 644.

EXTRACTO

Del sorteo verificado el Sábado 13 de Enero de 1934.—Premio mayor: 50.000 pesos

Los billetes son impresos sobre papel blanco tinta verde, reverso negro, numeración colorada, con la inscripción al dorso 13 de Enero de 1934

Deportivas

Football — Atlética

DEFENSOR PUEDE DESPLAZAR HOY A INDEPENDIENTE

La ausencia de los jugadores uruguayos resta poderío al team argentino

Una excelente oportunidad de continuar defendiendo los colores uruguayos en el Beccar Varela, se le presenta hoy a Defensor. Tomando en consideración la calidad de juego que están en condiciones de ofrecer los jugadores de Independiente, después de haberlo observado el domingo pasado en el match con Nacional, y teniendo en cuenta que el equipo "rojo" no contará con el concurso de sus tres principales figuras, los jugadores uruguayos, se puede llegar a la conclusión de que Independiente no será un escollo insalvable para la gente capitaneada por Legorburo. El estado atlético de Defensor ha sido concienlemente controlado por Supicci; el entrenamiento hecho, aunque corto, ha sido adecuado y en la práctica de gimnasia efectuada el viernes se pudo apreciar que los jugadores están en condiciones de responder si se les exige.

La formación de Independiente, naturalmente que no habilita a pensar que la chance de Defensor le será netamente favorable. Los visitantes constituyen uno de los más serios integrantes del Campeonato Argentino; frente a Nacional cumplieron una performance pobre, que necesariamente habrá que tener en cuenta, pero hay que considerar también la clase de juego que le ofreció el cuadro albo. Pero cualquiera que sean las consideraciones que se hagan en torno de team argentino, es indiscutible que hoy llegarán al field con las probabilidades algo menguadas. Frente a esta baja, tenemos al team uruguayo en franco repunte, con unas extraordinarias ansias de legar al final del torneo como único representante del football uruguayo.

Difícil es imaginar cuál será la calidad de juego que se ofrezca; el football nos ha deparado fuertes desilusiones en estos últimos matches, cuando con la intervención de cuadros altamente cotizados, e integrados por figuras de "apellido" dentro del deporte, se han proporcionado encuentros de una desesperante y alarmante pobreza técnica. Con los entusiasmos que se gastarán hoy, pese a la aplastante temperatura, esperamos ver un match movido.

LOS MATCHES DE HOY POR EL "BECCAR VARELA"

EN MONTEVIDEO

Defensor - Indepedlente. Juez: Scremini.

EN BUENOS AIRES

Belg. de Córdoba-Racin. Juez: Picli o Sobreira.

G. y Esgrima de Santa Fé-Est. de La Plata. Juez: Olavarrieta.

EN ROSARIO

Central de Córdoba - Atlanta.

$ 3.000 Y $ 150 DE SUELDO OFRECE PEÑAROL POR CORAZZO

Se dice que Peñarol, por intermedio del señor Bernardo Glucksmann ha iniciado gestiones para obtener, mediante esas cantidades, el concurso del actual jugador de Independiente Juan Carlos Corazzo.

No nos parece que, con semejante premio, se corra esa carrera.

NACIONAL SE INTERESA POR EL ENTRENADOR DE RIVER, ARGENTINO

Buenos Aires, 13 — Con motivo de terminar próximamente su contrato, el entrenador S. Pascucci, con River Plate, en donde obtuviera excelentes resultados éste ha recibido varias ofertas para actuar en otras instituciones y entre ellas se cuenta una de Nacional de Montevideo, que gestiona su colaboración para la próxima temporada.

CLUB NACIONAL DE FOOTBALL

CITACION PARA PRACTICA DE NUEVOS JUGADORES

Se cita a los siguientes jugadores: Arqueros: Infante, Muiso, Luis A. Pagliari; backs: Armiñana, G. de los Santos, Luis A. Rojo, Falco, A. Galtano, C. Leyer, Veglio; halves: D. Fernández, Anzuela, Luis A. Rojas, Gelbe, Gobl, José V. Castro, Casabella, Regazzoni, Amendola, A. Fernández, Goria, Orzoni, Campanella; forwords: Carreras, quin, Trelles, Aguilar, M. Dauglara, Canaveri, Roselli, Delilla, Cibils, para que concurran a la práctica que se realizará en el Parque Central el martes 16 del corriente, a las 8 horas y 30. Se recomienda que lleven sus equipos.

EL MATCH DE ESTA TARDE EN EL ESTADIO

Torneo "Beccar Varela"

DEFENSOR - INDEPENDIENTE. — En el Estadio Centenario. Hora: 18 y 30. Juez: Scremini. Linesmen: Eugenio Crocco y un representante de Independiente.

Medios de locomoción: tranvías 8, 18, 23 y 24 y ómnibus de las líneas J, X, Z y H.

Defensor. — Cetrángeo; Morales y Etchegary; C. Legorburo, A. Legorburo y Bravo; Celsi, Dos Santos, Castaldo, Gutiérrez y Piriz.

Independiente. — Bello; Fazzio y Lecea; Gervarino, Alonso y De Jonge; Rojas, Insúa, Revaschino, Sastre y Acosta.

PRECIOS

Para el match se fijaron los siguientes precios:

Talud	$ 0.25
Tribuna Olímpica	" 0.50
Tribuna América	" 1.00
Platea América	" 1.20
Mujeres	" 0.25
Menores	" 0.15

SE AGUDIZAN LAS DIFERENCIAS ENTRE LOS CLUBES PROFESIONALES ARGENTINOS

Buenos Aires, 13 — Continúan ahondándose las diferencias surgidas entre los clubs afiliados a la Liga Argentina, en torno al problema de crear los descensos en el campeonato profesional. En la última reunión celebrada por los presidentes de los clubes Racing, River Plate, Independiente, Chacarita Juniors, Velez Sarsfield, Ferrocarril Oeste y Boca Juniors, el presidente de esta última entidad se manifestó partidario de los descensos.

Los demás clubes representados manifestaron su opinión contraria y se muestran decididos a no participar más en reuniones en que se trate ese tema.

También se dice que la resolución de éstos llega hasta querer constituir una entidad aparte, en la cual entrarán 12 clubes profesionales, de manera que no se considera imposible una nueva escisión dentro del futbol nacional.

BASKET-BALL

PEÑAROL VENCIO A UNION ATLETICA POR 31 A 19

Escaso público concurrió anoche al Estadio de la calle Piedras a presenciar el encuentro que por el Federal disputaron Peñarol y Unión Atlética.

Arbitró por inasistencia del señor Carleo el señor Acosta.

Puesta la ball en juego fué Unión Atlética el primero en ofender y conquistó cuatro tantos consecutivos, pero de ahí en adelanto fué Peñarol la fuerza más capacitada del rectángulo y fué marcando tantos con una precisión que le valió el triunfo parcial por 16 a 8.

La segunda etapa ofreció idénticas características. Primando Peñarol y dando una mejor impresión de conjunto, fué anotando doble por intermedio de Braselli y Quintans, de los que el primero volvió a demostrar una rara precisión en todos sus remates.

No por eso Unión Atlética dejóse llevar por su enemigo y con juego sobrio y sencillo, incursionó repetidas veces en campo adversario logrando conquistar varios dobles.

El score final fué:

Peñarol 31; Unión Atlética 19.

Los equipos actuaron con los siguientes jugadores:

Peñarol. — Noli; Latou Jaume y Castro; Quintans, Braselli y Tambasco.

Unión Atlética. — Sienra y Mouquehle, Seré, Saavedra, Ponce de León y Ramos.

RESERVAS

Peñarol 19; Unión Atlética 15.

ELECCIONES EN RAMPLA JUNIORS

COMITE CONSECUENCIA

Como estaba anunciado, se llevó a cabo el viernes 12 del actual una entusiasta reunión de los componentes del Comité "Consecuencia", que prestigiará en las próximas elecciones de Rampla Juniors F. C., la lista "Por la continuación del progreso de Rampla". A dicha reunión, que fué presidida por el señor Martín Espondaburo, concurrieron alrededor de 50 asociados que, pletóricos de entusiasmo, fueron tratando los asuntos relacionados con las próximas elecciones, pero como en esos momentos no habían llegado al local los miembros designados para entrevistarse con el señor Ernesto Moirano, a fin de ofrecerle la Candidatura para la futura Presidencia de Rampla, auspiciada por este Comité, se pasó a un breve cuarto intermedio hasta las 22 horas. Reiniciada la sesión, se obtuvo la confirmación de

Un gran triunfo de este Comité

Ya que los señores que se entrevistaron con el señor Moirano dieron cuenta detallada de su misión, poniendo en conocimiento de los presentes que después de haber tenido que luchar grandemente pudieron al fin obtener del Sr. Moirano, la aceptación de la candidatura que le ofrecía este Comité, obteniendo a la vez la promesa del señor Moirano de que será ésta la única aceptación de candidatura que hace, ya que estaba firmemente dispuesto, como lo ha manifestado a todo aquel que haya querido oirlo, a llamarse a descansar, ya que está convencido de que para la dirección del club debe buscarse la renovación de valores, accediendo a los insistentes pedidos que le hicieron las personas que lo entrevistaron y en atención a los componentes de este Comité.

CITACION

Se cita a todas las personas que más abajo se nombran, como asimismo a todos aquellos que simpaticen con este Comité, a la reunión que se realizará el domingo 14 del corriente, a las 9 y 30 de la mañana, en el local de la calle Turquía 144 (vestuarios del Parque Nelson).

Florencol C. Borsari, Manuel Navarlaz, Julián Eguiazabal, Hugo Sampaio, Pedro Arispe, Manuel Faustino, David G. Pressa, Raúl Mariño, José Barufaldi, Manuel Sánchez, Antonio Elris, Alberto Varela, José M.a Cobas (hijo), Julio Calmi, Eduardo Giles (hijo), Francisco Martinez Viña, Emilio Mettini, Andrés López, Eduardo Sampaio, Francisco Serra, Segismundo Freire, Francisco Pedroso, Antonio Fernández, Celestino Battista, Martín Espondaburo, Vicente Blasina, Fernando Sardina, Armando Tullo y Manuel Vázquez.

Aviso importante. — Se recomienda la mayor puntualidad, como asimismo se les recomienda a todos los que simpaticen con este Comité la realización de la mayor propaganda posible para esta reunión, ya que en ella se constituirá definitivamente la lista de candidatos a prestigiarse en las próximas elecciones del Club. — Los Organizadores.

REMO

LA GRAN REGATA OXFORD - CAMBRIDGE SE CORRERA EL 17 DE MARZO

Luego de largas deliberaciones ha quedado fijada la fecha para la disputa de la tradicional match de remo, que tanto conmoviera siempre a toda Inglaterra entre las tripulaciones de la Universidad de Oxford y Cambridge.

Se resolvió disputar la gran regata de "eight", el 17 de marzo próximo, y los tripulantes de ambos botes ya han comenzado con el entrenamiento.

LA REPRESENTACION DE INDEPENDIENTE

Jugadores y delegados del club Independiente, poco después de abandonar el vapor en que hicieron la travesía

HOY SE CORRERAN LAS VIII HORAS Y LOS 200 KILOMETROS

A las 11 de la mañana se largará desde la Avda. Carlos M.a Ramírez y Simón Martínez la mencionada prueba que, con un recorrido hasta San José, terminará en Colón alrededor de las 5 de la tarde.

Inscripciones

Club Audax. — Eduardo Villavelrán, Pedro Losa, Luis M. Dos Santos, José R. Busca, Manolo Valendas, Américo Franco y Félix Piñeiro.

Club Fénix. — Moisés Barreira, Justino Cabrera, Cosme D'Arcángelo.

Club Veloz — Luis Dassori, Luis Domingo Delmone, Indalecio Barilari y Domingo Fernández.

Club Piedras Blancas. — Armando Giacobe, Ramón Izquierdo, Jacinto Rossi.

LAS VIII HORAS

Desde las 8 a las 16 horas se disputará esta interesante prueba a la americana, organizada por la Federación Ciclist.

Hora de largada

A las 8 en punto será largada la carrera, terminando por lo tanto a las 16. El circuito ya conocido por los aficionados, tendrá su punto principal de reunión frente a la pista de atletismo, que será el sitio donde estará colocada la línea de llegada para los embalajes.

Equipos inscriptos

Club Peñarol. — Mario Triccotti y Enrique Correngia, Juan A. Martínez y Francisco D'Amico, Juan Peveroni y Antonio Barreiro, José Cerbasi y Rodolfo Ziegler, Rómulo Cuadra y Libre Vega, Julio Bartaburu y Leandro Noll, Hernando Ghigga y Leonardo Giachino, Eduardo Giachino y Paulino García.

Club Belvedere. — Julio Laffaure y Juan P. Silva, Antonio Fraigola y Enrique Burgos, Pablo Silva y José Vieyto, Aladino Boffa y José Fulignetti.

Club Alas. — José Díaz y Ramón Díaz, Luis Ríos y Angel Toja, Mauro Alvada y Luis Ferrando.

Se cumple hoy la segunda jornada de nuestro clásico meeting de Enero

Un selecto lote de yeguas disputará el Premio Ciudad de la Plata

Zopiza, nuestra carta

EL CLASICO CIUDAD DE LA PLATA

Uno de los clásicos más interesantes del meeting de enero se disputará hoy en Maroñas. Programado para yeguas sobre la distancia de 2.000 metros, ha logrado reunir un lote que si bien no es muy numeroso, en cambio figuran en él las más destacadas potrancas que en la pasada temporada iniciaron su campaña en las pistas.

La presencia de Zopisa, sin discusión la mejor potranca del año, de Buena Pinta, de Petite Chevre, dos elementos de primera fila en la misma generación, da al cotejo un interés pocas veces tan apreciado en esta clase de premios.

Para nosotros, y creemos que junto con nosotros está la inmensa mayoría de la afición, Zopisa es la candidata lógica de esta carrera. Basta sólo recordar para ello, su campaña anterior, en la cual puede apreciarse un par de actuaciones excelentes, que la llevaron a clasificarla como la mejor potranca de su generación.

Es verdad que la pupila del "galta" otorga ventajas que pueden influir mucho en su chance, pero su mayor calidad ha de compensar sin duda esa diferencia en el peso.

Reaparece la hija de Zodiac ostentando un estado sobresaliente de training, y actuará en un tiro que mucho conviene a sus medios. Es la lógica de la carrera.

Otras cartas tiene la prueba, muy dignas de tenerse en cuenta. La diferencia de peso da lógicamente chance destacada a Buena Pinta, Petite Chevre, Maruca e Hija.

La pupila de Don Pancho es, sin dudà, una potranca de calidad. En el tiro de esta prueba siempre se ha conducido en gran forma. Si bien cayó vencida en dos ocasiones por su compañera de techo, Palomita Blanca, su desempeño fué elogioso. Recibe cuatro kilos de Zopisa y puede vencerla en esta oportunidad.

Petite Chevre, con sólo 48 kilos, es carta de tenerse muy en cuenta. La pupila de Montero, al reaparecer, aventajó en muy buena forma y tiempo a Buena Pinta en 1' 24", demostrando que el descanso le había sentado magníficamente. Hoy, a pesar del cambio de distancia, creemos que ha de producir una carrera muy buena, pues la Well Meant llega bien a esa distancia.

Maruca va a defender aquí su título de Invicta. La Gradely, si bien no ha vencido a nadie hasta el momento, ha demostrado poseer valores estimables. Va liviana y ostenta un estado de primera.

Hija no es carta de olvidar. La productiva hija de Néctar viene cumpliendo performances que la destacan en esta ocasión como una de las mejores cartas de la prueba. Su último triunfo alcanzado sobre Aparecido nos la muestra como una yegua capaz de alternar con éxito entre las mejores potrancas de tres años.

Las restantes tienen sin duda alguna una chance muy inferior a las nombradas.

Tuyu Cué, en condiciones de hacer la rentrée con todo éxito

Reaparece este hijo de Melik, excelentemente calafateado, y como en verdad la prueba inicial está compuesta por elementos que un día sí y otro también andan por la enfermería, creemos que las ventajas que recibe le brindarán la oportunidad de alcanzar una nueva victoria.

Si el pupilo de P. Martínez fracasara, cosa muy factible, vemos en Cubano y ¡Ja! ¡Ja! sus más serios adversarios, especialmente este último, que actuará en un lote inferior al de sus últimos compromisos. Fuste, a pesar de lo que se dice, no nos gusta.

Entre Maturo, Cachetazo y Salmo, vemos al ganador del Premio Munia

Interesante se presenta la disputa de la segunda carrera de la tarde, programada para productos de tres años ganadores de una carrera. Entre las mejores cartas, vemos a Maturo, Cachetazo y Salmo. El primero viene de cumplir un compromiso severo en la prueba ganada por Ancap, y en una distancia que no se aviene muy a sus medios. Hoy, en un tiro corto, dadas sus buenas velocidades, su chance es otra, muy superior.

Salmo, en las pruebas que ha disputado, se ha mostrado siempre como un producto de buenas velocidades. Progresa, y su estado es ahora superior al de sus últimos compromisos.

Cartas que también son de consideración: Cachetazo, reciente cuarto de Sereno, y vencedor anteriormente de Maturo. Cangussu, cuarto de Recopo en su última presentación, en una distancia similar.

Un lance podría ser Martonero, el pupilo de Milla, que anda en privado como para producir una buena carrera.

Papitonco es nuestra carta en la tercera

Sobre la distancia de 1.400 metros será disputada la tercera carrera de la jornada, en la cual formarán ante el starter los productos de tres años que aun no han ganado.

Algo numeroso es el lote y la disputa de la prueba puede dar lugar a un lindo final.

Capitongo, viene progresando a ojos vistas. Sus últimas actuaciones son lo suficientemente buenas como para en esta ocasión asignarle la mejor de las chances. Viene de escoltar a Pescadito en buena forma.

Mandoble es también de tenerse en cuenta. Es veloz y salvada la rentrée, el pupilo de Moreno debe superar en mucho su carrera del debut. Nilo debuta precedido de excelentes ejercicios. Se trata de un hijo de Nácar que inspira a su ecurie gran confianza. Contará con mucha opinión.

En un plano inferior, pero no por eso deben descuidarse: Grito Raro, que no responde en público a sus trabajos en privado; Tarjador, buen ligero, y Flecha de Oro, que corrió bastante bien, aunque no figuró al debutar el domingo.

Vemos en Real y Medio, Zopenco, Narigón y Siutico, las mejoras cartas del Premio Zopiza

A pesar de la poca calidad de los competidores de este lote, la disputa de este premio, dado lo parejo de las chances, se presenta interesante.

Real y Medio viene desempeñándose en excelente forma y es tal vez el animal del lote más regular. Viene de escoltar a Ricciotti, en tiempo recomendable.

Zopenco, a quien no tendremos en cuenta su última actuación, donde sufrió un serio tropiezo, quedando rezagado, es candidato de primera. El tiro le conviene y lleva una monta discreta que mucho lo entiende.

Narigón, en un tiro más en consonancia con sus reconocidas velocidades, se destaca entre lo más indicado del grupo. Un triunfo y un tercer puesto son sus únicas actuaciones en Maroñas, lo suficientemente buenas para esperar su triunfo.

El ex Perfecto no responde en público a sus trabajos en privado. Reaparece el pupilo de Rodríguez en completas formas. Está en condiciones de superar en mucho sus últimas actuaciones.

El Caro, trabajado entre dos luces, puede ser la sorpresa. Tiene en el tiro de la prueba un trabajo muy bueno.

Una manga que puede hacerse y paga un dividendo suculento, es Schvein, dado el tiro a disputarse.

Rapazuela lleva nuestro voto en los 1400 metros del Premio Culebrilla

Un lote numerosísimo, el mayor de la tarde, bajará a la arena a deslindar supremacías en la sexta carrera. Difícil se presenta elegir candidato, ya que la consideramos una prueba muy abierta.

Parecería destacarse, aunque no netamente, Rapazuela, la pupila de Riestra, que reaparece tras larga ausencia, ostentando un training de primera. Muchas fijas se han corrido ya con esta hija de Gradely, no habiendo respondido la mayoría de las veces a la confianza que inspiraba. El largo descanso le ha venido de perlas.

Grandiosa, Furtiva, Puntera, Tinta China y La Nini, son las más serias adversarias que lleva la defensora del Jorgito, especialmente Puntera y Tinta China, que vienen actuando en forma destacada.

Carvalho, si repite su carrera anterior, costará vencerlo

Esta es la opinión que tenemos de quien más nos gusta para defender nuestro pronóstico. El hijo de Cald, recientemente, produjo una performance que mucho lo destaca en esta ocasión, al escoltar a Bodeguero en muy buena forma, haciéndole echar el resto al de Rojas para salir airoso. Es por ello que creemos que si repite, mucho costará vencerlo.

Infiel y Sereno son dos cartas formidables. El primero acaba de ganar otra prueba demostrando que en distancias cortas es cosa seria, y Sereno viene de escoltarlo a muy escasa distancia.

Genuino, por su tercera tcauación, no es de olvidar.

El lance, Arrieta, que anda bien en privado.

En la del desquite vemos en Boule D'Or, una candidata de primera

En esta prueba le dejamos la palabra a nuestro compañero Botafogo:

En la carrera que pone punto final a la reunión, Botafogo se permite pedir a sus lectores que no busquen contras a la fórmula Boule d'Or - Bambollera. De esas dos potrancas no saldrá la carrera, pese a los adelantos que algunos ven en La Versi; a la chance de Ramayana con Justino, y a los trabajos de la "Girondina" Celia. Ahora sí, elegir entre las dos es muy bravo: pero Botafogo cree que si a la pensionista de Belela, el "carbonero" la corre con el metro, de nada le valdrán a Bambollera sus velocidades. Boule d'Or es una buena potranca que no ha hecho aún mejor campaña por su enyetada guigne. En su última presentación, el jockey de Lady Berkeley, su vencedora, tuvo que emplear ciertos métodos, nada limpios, para poder derrotar a la hija de Gradely; y en la anterior, donde fué cuarta de Telilia, una mala largada la anuló por completo. En esta ocasión, libre de contratiempos, costará precederla. Es la favorita de la Teoría.

Ya lo saben, pues: Boule d'Or es algo así como una fija.

LOS ULTIMOS TRABAJOS DE LAS COMPETIDORAS DEL CLASICO

ZOPISA. — Con Tapia y dando tres cuerpos a Broquel, con el peón, 800 en 45" 3/5, con 11" 3/5 en los 200 finales. Llegaron juntos. Fué el mejor tiempo de la mañana.

OCOA. — Con J. Batista, 800 bien en 48" 1/5.

HIJA. — Con Díaz, 1.000 en 1' 1". Ultimos 700, a la par de Tarjador, con García, en 42".

NOVEDOSA. — Con Ramos ayer 1.000 a medio correr en 1' 3", de las tribunas para arriba, con 17" 4/5 en los 300 finales, en donde fué apurada.

BUENA PINTA. — Con Valillo, ayer 1.000 en 1' 3" 2/5. Ultimos 800 apareada a La Versi, con Ruiz, en 50" 1/5.

MARUCA. — Con López y dando cuatro cuerpos a Capitongo, con Lupi, 800 en 48" 2/5. Dominaba la yegua.

PETITE CHEVRE. — Con García y concediendo ventajas a Turbulento, con Valillo, mil muy bien en 1' 6" 3/5.

EL PROGRAMA DE HOY

Primera carrera
PREMIO REMATE
1.300 metros

1 CUBANO, 59, O. Ruiz.
2 SUIPACHERO 57, no corre
3 FUSTE, 56, J. Canal.
4 CACHETAZO 55, no corre.
5 JA! JA!, 51|50, C. S. Gaona.
6 TUYU CUE, 54, J. Batista.
7 EL CONTADOR, 53|50, A. López.

Segunda carrera
PREMIO MUNIA
1.200 metros

1 EL CHUY, 56|54, C. Lupi.
2 ALBERTITO, 56, M. Alcalde.
3 CACHETAZO, 56|52, C. Rodríguez
4 GANGUSSU, 56|54, F. Pais.
5 (ARPEGIO 56, O. Ruiz.
6 (MARTONERO 56, V. Valillo.
7 MATURO, 56, J. Batista.
8 SALMO, 56, E. Mieres.
9 MORADA 54, no corre.
10 LA ORTICARIA, 54|51, A. López

Tercera carrera
PREMIO AVAL (1929)
1.400 metros

1 CAPITONGO, 56, C. Lupi.
2 MANDOBLE, 56, E. Mieres.
3 NILO, 56, B. Morteyru.
4 SIMOON, 56, J. Batista.
5 LEMIN, 56|54, J. Brondo.
6 RETADO, 56|55, V. Martínez.
7 PADRINO 56|54, H. Miguez.
8 GRITO RARO 56, V. de Bernoche.
9 TARJADOR 56, E. A. Díaz.
10 FLECHA DE ORO 56|54, J. R.
11 CAMINANTE 56, no corre.

Cuarta carrera
PREMIO ZOPIZA
1.300 metros

1 ZOPENCO 56|52, A. Pérez.
2 SINTICO (ex Perfecto), 56 V. Martínez
3 REAL Y MEDIO, 56, J. Batista.
4 NARIGON, 56|54, F. Pais.
5 EL CARO, 56|54, J. García.
6 FATS DAY, 56|54, C. Lupi.
7 (ARAÑON 56, V. Valillo.
8 (HOLLYWOOD 53, R. Rodríguez.
9 LA ESPUMILLA 51, X. X.
10 SCHVEIN 53|50, C. Rodríguez.
11 YOYITO 50, B. Ramos.
12 AVILA 51, Andrés Batista.
13 LINDA FLOR 51, G. Gazzano.

Quinta carrera
PREMIO CIUDAD DE LA PLATA
2.000 metros

1 ZOPISA, 54, M. Tapia.
2 OCOA 54, J. Batista.
3 HIJA 53, E. A. Díaz.
4 NOVEDOSA 52, B. Ramos.
5 BUENA PINTA 50, V. Valillo.
6 METAFORA 49, no corre.
7 PROVIDENCIA 49, no corre.
8 MARUCA 48|50, A. López.
9 MONERIA no corre.
10 PETITE CHEVRE 48, J. R. García.
11 BOULE D'OR 48, no corre

Sexta carrera
PREMIO CULEBRILLA
1 400 metros

1 PUNTERA, 56|52, P. A. Pérez.
2 TINTA CHINA, 56, V. de Bernoche.
3 SIMLAI, 56|55, V. Martínez.
4 FURTIVA, 56|54, C. Lupi.
5 MOJARRA, 56, Andrés Batista.
6 CUYANITA, 56, V. Valillo.
7 RAPAZUELA, 56, J. Batista.
8 ZORZALEÑA, 56, X. X.
9 LA NINI 56, E. Mieres.
10 LA ASTUTA 56|54, J. Brondo.
11 LISONJERA 56, B. Morteyru.
12 GRANDIOSA 56, X. X.
13 MARIA ELENA 56|54, J. García
14 ARABESCA 56, X. X.
15 AINDAMAIS 56, X. X.
16 CASCARUDA 56|55, R. Gazzano.

Séptima carrera
PREMIO PALOMITA BLANCA (1933)
1.400 metros

1 ARRIETA 57, E. Orduna.
2 CARBALHO 57|55, C. Lupi.
3 LARRAIN 57, J. Canal.
4 INFIEL 57|53, J. P. Brondo.
5 (SERENO 55, O. Ruiz.
6 (VANIDOSO 53, V. Valillo.
7 PEDIGUEÑO 58|52, A. López.
8 GENUINO 55, X. X.
9 EL TREINTA 54|52, J. R. García

Octava carrera
PREMIO SINSALIDA (1932)
1.600 metros

1 BOULE D'OR, 56|53, A. López.
2 LA VERSI, 56, O. Ruiz.
3 BAMBOLLERA, 56, Andrés Batista.
4 JUERGA, 56|52, B. Ramos.
5 CELIA, 56|55, A. Miguez.
6 RAMAYANA, 56, X. X.
7 MARUSSIA 56|55, V. Martínez.
8 GAYA 56, J. Batista.
9 ARENGA 56, X. X.
10 ZELMA 52, A. Falcón.
11 VOLCANICA 56, M. Guadalupe.
12 LA ORTICARIA, 56, (no corre).

ZOPIZA

la mejor potranca de la temporada anterior, que reaparece en condiciones de vender muy cara su derrota. Es nuestra carta

BOLETIN DE LA TEORIA DE "BOTAFOGO" PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN MAROÑAS

PRIMERA CARRERA
1.300 metros

SUIPACHERO	1' 18" 4/5
JA! JA!	1' 19"
FUSTE	1' 19" 1/5
CACHETAZO	1' 19" 3/5
CUBANO	1' 20"
TUYU CUE	1' 20" 1/5
EL CONTADOR	1' 20" 2/5

SEGUNDA CARRERA
1.200 metros

MATURO	1' 13"
CACHETAZO	1' 13" 1/5
SALMO	1' 13" 2/5
ALBERTITO	1' 13" 4/5
CANGUSSU	1' 13" 4/5
MARTONERO	1' 14"
LA ORTICARIA	1' 14" 1/5
ARPEGIO	1' 14" 2/5
EL CHUY	1' 14" 3/5
MORADA	1' 14" 4/5

TERCERA CARRERA
1.400 metros

CAMINANTE	1' 25" 2/5
CAPITONGO	1' 25" 3/5
MANDOBLE	1' 25" 3/5
TARJADOR	1' 25"
RETADO	1' 26" 1/5
SIMOON	1' 26" 2/5
PADRINO	1' 26" 3/5
LEMIN	1' 25" 3/5
FLECHA DE ORO	1' 26" 4/5
GRITO RARO	1' 27"

Nilo, debuta.

CUARTA CARRERA
1.300 metros

REAL Y MEDIO	1' 18" 4/5
SIUTICO	1' 19"
NARIGON	1' 19" 1/5
ARAÑON	1' 19" 1/5
FAST DAY	1' 19" 3/5
EL CARO	1' 20"
ZOPENCO	1' 20" 1/5
SCHVEIN	1' 20" 2/5
LA ESPUMILLA	1' 20" 3/5
LINDA FLOR	1' 20" 4/5
HOLLIWOOD	1' 21"

Yoyito y Avila, son debutantes.

QUINTA CARRERA
2.000 metros

ZOPIZA	2' 2" 4/5
HIJA	2' 3"
MARUCA	2' 3"
BUENA PINTA	2' 3" 1/5
MONERIA	2' 3" 2/5
PETITE CHEVRE	2' 3" 3/5
METAFORA	2' 3" 4/5
OCOA	2' 4"
NOVEDOSA	2' 4" 1/5
PROVIDENCIA	2' 4" 2/5

SEXTA CARRERA
1.400 metros

RAPAZUELA	1' 26"
FURTIVA	1' 26" 1/5
GRANDIOSA	1' 26" 2/5
LA NINI	1' 26" 4/5
PUNTERA	1' 27"
TINTA CHINA	1' 27" 1/5
LISONJERA	1' 27" 2/5
MARIA ELENA	1' 27" 3/5
SIMLA	1' 27" 4/5
MOJARRA	1' 28"
ARABESCA	1' 28"
AINDAMAIS	1' 23" 1/5
CASCARUDA	1' 28" 2/5

La Astuta y Cuyanita no están registradas.

SEPTIMA CARRERA
1.400 metros

CARBALHO	1' 24"
INFIEL	1' 24" 1/5
ARRIETA	1' 24" 1/5
SERENO	1' 24" 3/5
LARRAIN	1' 24" 4/5
GENUINO	1' 25"
EL TREINTA	1' 25"
PEDIGUEÑO	1' 25" 1/5
VANIDOSO	1' 25" 2/5

OCTAVA CARRERA
1.600 metros

BOULE D'OR	1' 37" 4/5
BAMBOLLERA	1' 38"
RAMAYANA	1' 33" 1/5
CELIA	1' 38" 2/5
LA VERSI	1' 38" 3/5
MARUSSIA	1' 38" 4/5
ZELMA	1' 39"
JUERGA	1' 39"
GAYA	1' 39" 2/5
VOLCANICA	1' 39" 3/5
ARENGA	1' 40"

REDOBLONAS RECOMENDADAS POR BOTAFOGO

A GANADOR O POR MITADES
MATURO
REAL Y MEDIO
BOULE D'OR
A PLACE
MATURO
CAPITONGO
REAL Y MEDIO
RAPAZUELA
BOULE D'OR
El bollo:
ZOPIZA

LOS PRONOSTICOS DE "EL BIEN PUBLICO"

1.a — TUYU CUE
2.a — MATURO
3.a — CAPITONGO
4.a — REAL Y MEDIO
5.a — ZOPIZA
6.a — RAPAZUELA
7.a — CARVALHO
8.a — BOULE D'OR

Teatro Música

LOS ESPECTACULOS COREOGRAFICOS EN EL PRADO COMIENZAN MAÑANA

El lunes se iniciarán los espectáculos coreográficos que ha organizado la Comisión Nacional de Turismo,— los que como se ha anunciado se realizarán en el Prado, con el programa que publicamos más abajo.

Las localidades se encuentran en venta en la Comisión Nacional de Turismo, calle Sarandí 452 esq. Misiones, en la Oficina de Propaganda de la Intendencia Municipal, Av. 18 de Julio 1112, en el Palacio de la Música, Av. 18 de Julio 992 y en el Grand Hotel Lanata, Plaza Constitución.

El precio único de las localidades es de $ 1 por platea.

PROGRAMA PARA EL LUNES 15 DE ENERO A LAS 22 HORAS

Carnaval. — Ballet en un acto. Música de Roberto Schumann.

Colombina, María Rusnova; Arlequín, Ricardo Nemanoff; Chiarina, Blanca Zirmaya; Papillón, Angeles Ruanova; Estrella, Gema Castillo; Pierrot, Nely Sondra; Florestan, A. Goldkub; Eusebius, Lolla Segobia; Pantalon, Victoria Garabato.

Jeunes Filles, Euloxie Schubert, M. Ruanova, R. Rabboni, M. Gambles.

Jeunes Hommes, T. Goldkub, L. del Valle, B. Albove, Alda Mastrazzi.

Segunda parte. — Oberture por la orquesta. — Velos, Música de Brahms Tita Goldkub, Adela Goldkub, L. del Valle. Landaraja (Gitano), Gema Castillo. Polka, Medinette et pointre, Rachmaninoff. Blanca Zirmaya y R. Nemanoff. — Danza Holandesa, Música de Grieg, Victoria Garabato, Alda Mastrezzi, M. Ruanova, N. Cambiar, Rosa Ramboni. — Anitra, Música de Grieg, María Ruanoa. — Pizzicato. Blanca Zirmaya, Luisa del Valle, Blanca Abbove, Gloria Zazda, Matilde Ruanova.

Continuación de la 2.a parte. Obertura por la orquesta. Bacanal, Música de Saint Saens, Ricardo Nemanoff Gema Castillo, Angeles Ruanova.

Paulina Singerman se presenta el martes

Paulina Singerman que desde su debut ante el público montevideano hace unos siete años en el conjunto de sainetes del Nacional destacó desde el escenario del Urquiza elegancia, refinamiento, cultura de comedianta innata y ya bien encaminada, es una de las figuras qus más pronto se ha impuesto entre nosotros, desplazando así a otras que en el mismo género gozaran anteriormente de todas las simpatías.

Bastóle una temporada en el Solís el año pasado para imponerse ante los públicos de comedia como una actriz que en mucho había sabido diferenciarse de las criollas dedicadas a esos menesteres, introduciendo una sutileza y una inteligencia típicamente francesas en sus interpretaciones de roles frívolos.

En piezas de "boulevard" eminentemente reideras ha seguido obteniendo este año sus mejores éxitos, habiendo resultado una "trouvaille" la pieza cómica de Goicoechea y Cordone "Noches de Carnaal", que con sus tres actos y todo ha conseguido superar las 400 representaciones verdadero record que por lo menos habla ampliamente al público.

Con ella se presentará el martes nueamente en el 18 de Julio al frente de un elenco cuya composición es la siguiente: Actrices: Paulina Singerman, Consuelo Abbad, Irma Córdoba, Adela Rodrigo, Raquel Díaz Antonia García y Rosita Donald, y actores Nicolás Fregues, José Olarra, Oscar Soldati, José De Angelis, Pedro González, David Singerman, José Vázquez y Alfredo Antiguedad.

Murió Carlos Morales

Después de soportar las alternativas de una enfermedad pertinaz, ha fallecido hoy Carlos Morales, actor argentino de bien ganados prestigios en la escena criolla.

Carlos Morales muere joven. De él se esperaban realizaciones interesantes, pues ya la crítica y el público se habían hecho eco de sus aptitudes como cómico de comedia. La calidad de muchas de las interpretaciones por él realizadas lo presentaban como uno de los actores con más probabilidades en el género. No era Morales, el burdo machiettista tan en boga.

En nuestra escena actuó como integrante del elenco que encabezara Parravicini.

EN LA FERIA MUESTRA

Se reiniciaron anoche los espectáculos de la Feria Muestra.

El programa fué muy del gusto del público. El conjunto artístico tiene en el amplio campo para poner en evidencia sus excelentes condiciones. Lopecito, animador del conjunto, ya anteriormente aplaudido, abordó algunos sketchs cómicos con gran eficacia. Así en "No es de criollos afrancesarse", dió una nota de buen humorismo, que el público festejó risueñamente. Con él actuaron Rosita Espinosa, I. Celinda, A. Alcazar, O. Cuda, mereciendo calurosos aplausos.

Las Celindas, Las Fary's Girls, A. Alcazar, Manuel Arroyo, en sus distintas intervenciones ofrecieron trabajos muy interesantes dando unidad a un programa alegre, variado y rico en matices que el público, ya familiarizado con estos espectáculos al aire libre aplaudió sin reservas.

Hoy domingo habrá dos funciones, una vermouth a las 19 y de noche a las 21 y 45.

Los precios son eminentemente populares: 0.30 mayores; menores, 0.10; función entera.

Matinée, vermouth y nocturna, ofrece hoy el "American Circus"

Hoy el "American Circus" ofrece tres grandes espectáculos. Por la tarde se realizará a las 15 y 45 una matinee familiar, especial para los niños, en la que intervendrá todo el elenco y todos los animales amaestrados con que cuenta este circo. Luego a las 18 y 30 se llevará a cabo una vermouth para la que se han seleccionado las principales atracciones, habiéndose combinado un programa realmente interesante. Por la noche se realizará a las 21 y 45 el espectáculo acostumbrado con un programa también completo.

El favor que hasta ahora, desde el día del debut, ha dispensado nuestro público al American Circus ha de verse muy ampliamente confirmado, ya que en estos tres espectáculos ha de confirmarse el éxito de las anteriores funciones.

Los precios continúan siendo popularísimos.

Lola Membrives habló de "Mariana Pineda"

Ha dicho a un cronista de la vecina orilla la gran actriz Lola Membrives:

"Mariana Pineda" es una de las obras que interpretaré con más gusto, no sólo por ser de García Lorca, que acaba de depararnos dos tan grandes éxitos, sino también, y especialmente, por la fisonomía de su personaje central. Creo que es uno de los tipos que más he sentido en mi carrera escénica. Y es que creo penetrar en su entraña, hasta sentirme identificado con ella. Porque Mariana Pineda heroína de una revolución española que por este hecho podría serlo de cualquier parte de la península, es, sin embargo, en su fisonomía espiritual, profundamente andaluza. Con buen gusto no la ha hecho García Lorca andaluza en el lenguaje; pero la ha hecho andaluza en su alma y en sus reacciones. Hay en toda ella un "flamenquismo" verdadero, hondo, sin oropel, de esencia.

Yo aunque argentina, soy descendiente directa de andaluces, y claro está que los sentimientos de la raza que llevo en la sangre cuando los veo resurgir en un personaje con tanta espontaneidad, sin ficción, tienen que impresionarme profundamente. Y a tal extremo siento el personaje, que después de interpretarlo, aún en los ensayos, me emociono y lloro. Pero, claro está que las lágrimas tengo que contenerlas. Mariana Pineda, es una mujer que afronta todas las situaciones con entereza, que va al cadalso con paso firme, una mujer fuerte, sin lágrimas, ni quejas. Por lo tanto, necesita también una intérprete fuerte y serena. En escena así lo estoy. Pero después, en mi camarín, puedo dar libre cauce a la emoción, a la emoción que me embarga. Y que, como en muy pocas interpretaciones de mi carrera artística, os aseguro, he sentido.

TEATRO ALBENIZ

Hoy debutan los cosacos de la compañía "Odessa"

Hoy inician sus actividades en el Albeniz los integrantes de la Compañía Rusa, procedente de Odessa que bajo la dirección de Vladimir Petróvich, harán tres funciones aprovechando su estada en Montevideo, de paso a Buenos Aires donde debutarán dentro de pocos días. Integran este conjunto el tenor solista Orlov, Puzztar con 4 buenas bailarinas, siendo a cargo de la orquesta de balalaikas la interpretación de los números musicales que componen el programa. Tenemos muy buenas referencias de éste conjunto que termina una jira exitosa por el Brasil, donde actuaron últimamente en Río de Janeiro, compitiendo con los Cosacos de Kaban, troupe ésta que actuó en Montevideo hace muy poco tiempo. El espectáculo se compone de dos secciones, la primera a las 22 horas y la segunda a las 23 y 15, habiéndose fijado el precio de la platea en $ 0.50 por sección. Entrada general a paraíso y cazuela 0.15.

"VIAJE DE NOVIOS"

Nuestro público espera la presentación en el Rex Theatre, de la comedia titulada "Viaje de Novios".

Es una obra totalmente hablada en francés, con hermosas canciones, alegre música, y en algunos momentos muy cómica.

París con todos sus esplendores sirve de marco a las fiestas deslumbrantes que este film describe Brigithe Helm, luce una vez más su extraordinario talento encarnando una mujer de psicología un tanto complicada, pero muy interesante.

PROGRAMA DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa, y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras aceptadas.

TEATRO 18 DE JULIO. — Compañía de revistas "Pepe Arias". — A las 19: "¡Good bye, Rosita!"; a las 22: "La estrella de los Angeles"; a las 23 y 30: "¡Good bye, Rosita!".

TEATRO ARTIGAS. — American Circus. — A las 15 y 45: matinée; a las 19 y 30: sección vermouth; a las 21 y 45: sección nocturna.

TEATRO ALBENIZ. — Conjunto de cosacos de los Montes del Cáucaso y Marinos del Mar Negro. — A las 22, primera sección; a las 23 y 15: segunda sección.

LA FERIA DE PARIS

SE CELEBRARA DEL 9 AL 24 DE MAYO DE 1934

Siendo de carácter universal e internacional, pueden participar de ella los industriales y productores del mundo entero. En su recinto tienen cabida todas las producciones. Por datos e informes, diríjase todos los días hábiles, menos los sábados, a la Secretaría de la Cámara de Comercio Francesa de Montevideo. Avenida 18 de Julio N.o 965, de las 16 a las 18 horas, o al señor Marcel Hartwig, calle 25 de Agosto N.o 312, de las 17 a las 19 horas.

Cinematografía

UNA PELICULA EROGRAFICA

Hace no mucho, invadió la acción literaria europea el género de la novela biográfica que Andrés Maurois puso de moda y que Edwig explotó y explota con pingües resultados pecuniarios. El cine, que en todo trata de parecerse a la literatura como si en ello hubiera un mérito extraordinario, tiene su debilidad por las biografías célebres.

Especialmente de Norte América viene el ventarrón.

La figura de Napoleón Bonaparte ha sido destinada a servir de pasto a una de las tantas películas biográficas. Pero hay una que está más cerca de un estreno en Buenos Aires. Se trata del film "Voltaire", que Warner Bros ha realizado a base del prontuario civil del amargo filósofo francés.

La productora anuncia que ha cuidado muy especialmente la presentación escenográfica de este melodrama cuya acción se inicia en el departamento de Valtaire en París, tonla luego como escenario la residencia de Mme. Pompadour, los amplios salones del castillo de Luis XV y el palacio de Versailles.

Nadie más autorizado en virtud de su característica fealdad, de un parecido notable a la fealdad del pensador francés, que George Arliss, para encarnar el papel protagónico. Se anuncia que el gran actor inglés ha logrado una creación singularmente honrosa para su carrera artística.

Doris Kenyon interpreta a Mme. Pompadour. Margaret Lindsay, la joven actriz recientemente descubierta en Hollywood, crea a Nanette en la película de Georges Arliss, "Noble enemigo", hace el papel de François, el joven amante. Reginal Owen hace de Luis XV, y Alan Mombray el del conde de Sarnac.

David Torrence, Doris Lloyd, Helene Phillips, Murray Kinnell e Iván Simpson, intervienen también en la película, en la que aparecen además 700 extras.

John Adolfi ha tenido a su cargo la dirección de este film.

"EL DILUVIO"

El próximo sábado se estrena una película de la productora R. K. O. Radio Pictures, que nos transporta a la vida del campo, nos pone en contacto con la tierra y nos hace vibrar con sus problemas y sus dramas intensos.

Es de destacar la interpretación excepcional de Lois Wilson, veterana del cine, una de las buenas actrices de los días del cine mudo, y también el trabajo interpretativo de Matte Moore, otro de los veteranos del cine, actor principal, cuando el cine mudo estaba en su apogeo.

Además de los nombrados actros, trabajan Sidney Blackmer, Peggy Shanna.

"El Diluvio", se estrenará el próximo sábado en el Rex Theatre.

"CARO - BIBI", CON ERNESTO VILCHES, SE ESTRENO ANOCHE EN EL REX

Anoche asistimos a un estreno al que precedían dos aires reales; Leroux autor de la obra, base de la versión, toda una garantía de creación fantástica y Ernesto Vilches en la interpretación de la misma.

Pero si se nos permite ni Leroux es Leroux en la obra de anoche ni Vilches es el gran actor que vimos en nuestros escenarios. Se ha quitado a Caro Bibi el aderezo fantástico y se le ha hecho encauzar en la realidad sin conseguirlo puesto que quedan fuera de ella una serie no pequeña de detalles y en cuanto al actor, que parece condenado a una incomprensión del cinematógrafo apenas tiene oportunidad de manifestarnos su talento en esa costosísima personificación mitad humanizada, mitad fantaseada de Caro Bibi.

Con ello queda dicho todo: la adaptación es mediocre; no es tampoco para Vilches convertido en un vulgar caracterizador, si bien dejando entrever una calidad artística superior, del cine yanqui.

Hay que agregar, además, una censura a la técnica sonora que tiene defectos capitalísimos.

Almotacén.

EL BIEN PUBLICO

(PORTE PAGADO) | Montevideo, Domingo 14 de Enero de 1934 | DIRECCION y ADMINISTRACION: Ciudadela 1469 — Teléfs.: Uruguaya 212 y 1619 (Central) y Cooperativa 176

Italia se preocupa de la disensión de Bulgaria de la entente danubiana

LA PRENSA ITALIANA COMENTA LA ACTITUD DE BULGARIA

ESTE PAIS ERA CONSIDERADO COMO UN BUEN AGENTE EN LA FRONTERA DE YUGOESLAVIA

ROMA, 13. — Italia se encuentra disllucionada de lo que considera la deserción de Bulgaria de la Entente Danubiana. La visita que en diciembre hicieron el rey Boris y la reina Juana de Bulgaria al rey Alejandro y la reina María de Yugoeslavia y las conversaciones habidas entre los primeros ministros, parecen haber influído en que se arreglaran las viejas diferencias entre ambas naciones y actualmente ne negocia un tratado para intensificar el comercio.

Italia consideraba que Bulgaria sería un buen agente suyo en la frontera de Yugoeslavia, y cuando el rey Boris contrajo enlace en Asís en el año 1931 con la princesa Juana de Italia, se creyó probable que Bulgaria entraría a formar parte del grupo constituído por Austria, Hungría, Albania y las naciones balcánicas, que responden a la influencia de Italia.

El rey Boris, sin embargo, ha jugado un rol independiente desde 1931, manteniendo su amistad con Italia, pero al mismo tiempo alentando a la "Pequeña Entente".

Los diarios italianos previenen a Bulgaria que no pierda su identidad con la Entente Danubiana y de que perderá más políticamente de lo que pueda ganar económicamente, pero en los círculos diplomáticos, dicen que los búlgaros y los yugoeslavos, tieen mucha de común, fundamentalmente.

Se espera que el rey Boris visite al rey Carol en el curso del mes corriente en Bucarest y en los últimos días del mismo se realizará en Sofía una reunión de los reyes de Rumania, Yugoeslavia y Bulgaria, completando así la reconciliación de Bulgaria, con sus vecinos del Oeste y del Norte.

HOY HABRAN ELECCIONES MUNICIPALES EN CATALUÑA

EL ACTO PROMETE SER MUY REÑIDO

MADRID, 13. — El domingo se realizarán las elecciones municipales catalanas de 2400 concejales de acuerdo con una ley electoral que no se parece a la de España.

Cualquier partido podrá presentar una lista completa para ocupar todas las vacantes de alguna municipalidad, pero sólo se elegirá un número proporcionado entre los partidos que reciban más de un porcentaje fijado y de acuerdo con una proporción variable.

Los catalanes de izquierdo, en cuyas filas Maciá, reunieron a grupos de izquierda tales como la "Accio Catalana" y "Unión Socialista" para tratar de hacer frente a los recientes triunfos electorales de los regionalista de Cambó.

Las elecciones serán reñidas y ambas agrupaciones se culpan de maniobras ilegales, relacionadas con las listas de candidatos.

PROXIMO VIAJE AEREO DE ROMA A BUENOS AIRES

ROMA, 13. — Se anuncia oficialmente que el 27 de enero partirá de Roma con destino a Buenos Aires, un avión que hará un vuelo de prueba con correspondencia, pero no se dice si el servicio será regular.

Piloteado por los aviadores civiles F. Lombardi y Francisco Mazzoti, se espera que haga la travesía del Atlántico de Bolama a Natal.

El público es invitado a enviar correspondencia al Brasil, Argentina y Uruguay, usando estampillas oficiales que levan la frase "1934, duodécimo año del fascismo - primer viaje postal rápido entre Roma y Buenos Aires".

DOLLFUSS CONTINUA SU CAMPAÑA ANTINAZZISTA

VIENA, 13. — Con motivo de la intensificación por el canciller Dollfuss de la campaña contra los elementos nazis, docenas de funcionarios de todos los departamentos del gobierno han sido destituídos y varios detenidos al entrar en acción el nuevo comisario del personal de Dollfuss.

Entre los detenidos y destituídos por sus actividades nazis figuran cuatro altos empleados civiles del Ministerio de la Defensa Nacional.

Mientras continúa la limpieza en las oficinas del gobierno, se persigue sin tregua a los manifestantes nazis en las calles, y los que colocan bombas.

Se tiene entendido que Dollfuss piensa intensificar las medidas antinazis diariamente, mientras continúen los atentados con bombas y proclamar la ley marcial amplia, cuando lo considere necesario.

LA GUERRA DEL CHACO

Comunicado paraguayo

ASUNCION, 13. — El Ministerio de la Defensa dió el siguiente comunicado:

"Un puesto del enemigo situado al oeste del fortín Esteros fué destruído ayer por nuestras tropas, sufriendo los bolivianos varias bajas entre muertos y prisioneros.

El enemigo abandonó en nuestro poder armas, caballada y animales de consumo.

En los demás sectores no hay novedad."

RELACIONES COMERCIALES ENTRE BELGICA Y ARGENTINA

BRUSELAS, 13 — La Convención Comercial entre Bélgica y la Argentina se firmará hoy en Buenos Aires, después de lo cual el texto será publicado en Bruselas y Luxemburgo, entrando el acuerdo en vigor inmediatamente.

SE DUDA QUE CHAUTEMPS SE PUEDA MANTENER EN EL PODER

PARIS, 13. — En los pasillos de la Cámara de Diputados se duda de que Camile Chautemps, pueda mantenerse en el Gobierno cuando se discuta en el Parlamento el presupuesto y la catástrofe de Lagny, a pesar de los dos votos de confianza que tuvo en el debate sobre el escándalo de tSavisky.

SIGUEN LOS DETALLES SOBRE LA TRAGEDIA DE MENDOZA

LA CAMARA DE DIPUTADOS APROBO UN AUXILIO DE 300.000 PESOS

Socorriendo a los damnificados

MENDOZA, 13. — Con asistencia de los ministros de Gobierno y Hacienda doctores Guevara y Cano, respectivamente, y con la presencia de una barra numerosa celebró ayer sesión la Cámara de Diputados, para tratar el pedido del Poder Ejecutivo de un crédito extraordinario de 300.000 pesos para atender los gastos que demandará el socorro de las víctimas del desastre y para iniciar con toda premura los trabajos más urgentes de reparación.

Luego de pronunciar sendos discursos los ministros y varios legisladores, en medio de la emoción que reinaba en el recinto, se aprobó por unanimidad el proyecto sobre tablas que pasa a ser considerado en la tarde por el Senado para quedar convertido en ley.

LA PANAGRA AUMENTA SU SERVICIO

MENDOZA, 13. — Como consecuencia de la paralización del Trasandino y de la interrupción del Camino Internacional a Chile, la Compañía Panagra ha resuelto hacer volar varios aviones entre esta ciudad y Santiago para el transporte de pasajeros y correspondencia. Los aviones efectuarán dos o tres viajes diarios, según las necesidades.

VARIOS AVIONES REALIZARON UNA INSPECCION EN LA ZONA CORDILLERANA

MENDOZA, 13. — Informamos anteayer que el Ministerio de Guerra había dispuesto el envío de aviones para efectuar una minuciosa inspección en la zona cordillerana, con el fin de conocer con la mayor precisión los daños producidos por el aluvión, y sobre todo establecer si los campamentos de obreros del Ministerio de Obras Públicas habían sufrido algo, pues como anunciamos esos campamentos habían quedado completamente aislados en medio de la Cordillera.

Durante el día de ayer y esta mañana varios aviones del ejército han efectuado reconocimientos en la Cordillera, aunque hasta el momento se han limitado a explorar algunos puntos de los caminos que han sido destruídos y a buscar la manera de llegar a sitios que parecen inaccesibles mediante la utilización de rutas que puedan descubrirse desde la altura.

Los pilotos han podido establecer que el Hotel del Puente del Inca está completamente aislado, apareciendo coom practicable tan solo un paso del lado chileno, por el que se considera que, aunque con gran lentitud, se podrán llevar auxilios a los pasajeros que se encuentran en él y que no han sufrido otras consecuencias que las del aislamiento, pues no han experimentado los efectos del aluvión, que se manifestó con intensidad más abajo del lugar en que está ubicado el hotel.

LAS POSIBLES CAUSAS DE LA TRAGEDIA

MENDOZA, 13. — Como se informó con anticipación, desde la estación Zanjón Amarillo, en Punta de Vacas, se observó el miércoles, a las 19 y 30, un enorme rodado desprendido por la lluvia, que, desprendiendo, cayó en el cauce del río, siguiendo el curso de éste.

Fundándose en que ese rodado fuera un glaciar, un diario de esta capital, refiriéndose a las posibles causas del aluvión, expresa lo siguiente:

"Por la lluvia abundente, o por el calor, el glaciar debió tomar un movimiento de avance. Ahora bien: a medida que el deslizamiento venía aumentando en el declive, tenía, lógicamente, que tomar una mayor velocidad y fuerza, venciendo todos los bostáculos que pudieran oponerse a su marcha. Así, como una enorme avalancha, cayó en el lecho del río cuyo caudal había aumentado ya con la lluvia, constituyendo una especie de dique natural, formando como un verdadero dique o una gran represa. Pero, como hemos dicho, en contacto con el agua, como estaba el hielo, se desintegró rápidamente, debiendo haber llegado un momento en que, reducidos su volumen y su peso, hubo de dejar paso a la enorme masa de agua contenida, produciendo la gran avalancha que a manera de ariete debió arrastrarlo con ella, dándolo contra las montañas y las rocas hasta hacerlo pedazos".

LOS SERVICIOS DE RIEGO HAN DEBIDO SUSPENDERSE

MENDOZA, 13. — Las tomas de canales de riego han sufrido desperfectos de importancia en su mayor parte, habiendo quedado una veintena de ellas totalmente destruídas, lo cual significa que los servicios de riego han debido interrumpirse en una extensa zona.

Ya dijimos ayer que si bien no se carecía en esta capital de agua potable, había que temer en cambio las consecuencias de la suspensión del riego por un tiempo que no es posible determinar por el momento.

La zona que queda ahora sin agua está cultivada en toda su extensión y la mayor parte de esos cultivos habrán de perderse, ocasionando ingentes pérdidas a los agricultores, en su mayoría viñateros.

Las tuberías de agua potable de la capital han sufrido dos cortes, uno en San Ignacio y otro a la altura del kilómetro 32 del Trasandino, cortes que si bien son de reparación fácil, han determinado pérdidas considerables de líquido, de modo que los servicios de provisión de agua se hacen con cierta deficiencia, habiéndose pedido a los consumidores que reduzcan todo lo posible el consumo para evitar mayores inconvenientes.

LOS PASAJEROS DE CACHEUTA

MENDOZA, 13. — Llegaron 15 pasajeros que se encontraban en Cacheuta, entre ellos el subsecretario de Obras Públicas de la Nación, doctor Giménez Melo. Han declarado que todos los pasajeros del hotel están a salvo.

LA RESPUESTA DE ALEMANIA AL "MEMORANDUM" FRANCES

BERLIN 13. — En los círculos políticos de esta capital se estima que la contestación al "memorándum" francés por parte de Alemania no podrá ser remitida hoy, pues sus términos no han sido adoptados completamente.

La contestación alemana estaría concebida en términos conciliantes

Hará sin embargo, reservas en principio sobre varios puntos esenciales de las proposiciones francesas.

EL TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DEL PARAGUAY AL SEÑOR ALVAREZ DEL VAYO

BUENOS AIRES, 13. — El Presidente de la República de Paraguay ha enviado el siguiente telegrama al Presidente de la Comisión de la Sociedad de las Naciones, señor Alvarez del Vayo:

"Estoy informado de que la prosecución de la guerra en el Chaco, después de haberse concertado el armisticio, contraria los deesos de esa Comisión.

El gobierno paraguayo, promotor original de la tregua, se vió en el caso ineludible de oponerse por segunda vez a la prórroga.

Al hacerlo creyó sinceramente servir a la causa de la paz.

Su propósito de terminar cuanto antes la lucha, si ha variado ha sido en el sentido de ser hoy aún más firme y decidido que antes.

Una grave injusticia se comete al pensar que mi país está dominado por la funesta obsesión de la guerra y espera beneficios de nuevos combates.

Quienes de este modo nos juzgan revelan, o prejuicio o desconocimiento absoluto de los dramáticos antecedentes del conflicto."

El Presidente Ayala desarrolla luego los títulos políticos y jurídicos de Paraguay a la posesión del Chaco.

Agrega que cabe preguntad si la política de conquistar el Chaco por la fuerza ha muerto o está sólo entumecida bajo la acción pasajera de la derrota.

En esta misma hora, Bolivia se envanece de sus ingentes riquezas apenas tocadas y proclama a la muchedumbre a sus huestes guerreras, reafirmando la voluntad de vencer.

Paraguay para detener la primera ola invasora ha sacudido sus energías más hondas.

Pero ve claro un nuevo peligro en ciernes y sería de parte de sus dirigentes una imperdonable debilidad no asegurar el estado de paz sin descartar la buena fe que suponen las firmas al pie de tratados que contengan garantías de seguridad.

eH aquí las miras del gobierno que presido:

Paraguay no puede fiarme exclusivamente de la mera virtualidad de las fórmulas jurídicas.

El problema del Chaco continuará siendo un problema político a menos que bajo los sabios auspicios de la Sociedad de las Naciones se concierten condiciones capaces de crear y mantener un "status" que contemple el desarrollo pacífico de los estados interesados.

Mantenemos nuestra fe en la acción de la Sociedad de las Naciones y estamos dispuestos a cooperar lealmente para dar cima a la obra de paz.

En el curso de las negociaciones nos haremos un deber en considerar cuando el momento parezca oportuno, la suspensión de las hostilidades que no esté expuesta a las protestas que desgraciadamente se produjeron durante el armisticio último. Estas manifestaciones van encaminadas a explicar nuestra conducta y dar a esa Comisión la seguridad de nuestro anhelo de prestar cordial y eficaz ayuda a su gestión.

LA ACTITUD BOLIVIANA FRENTE A LAS NUEVAS GESTIONES PACIFISTAS

LA PAZ, 13. — En vista de la gran reserva que se guarda en las esferas oficiales acerca de las negociaciones del Chaco, todos los editoriales de la prensa de estos últimos días han venido dando alguna luz sobre las conferencias que se realizan en Buenos Aires.

Hoy "El Diario" publica un editorial titulado "Maniobra innoble", en el que se dice: "El motivo de la reanudación de las gestiones pacifistas en Buenos Aires bajo los auspicios de la Comisión de la Sociedad de las Naciones, es que Paraguay pretende que previamente se pacten acuerdos destinados a concluir la guerra por medio de las necesarias seguridades, para entrar luego a discutir la solución del pleito. Esta fórmula, aparentemente inocente, encierra una maniobra innoble, en cuya encrucijada no caerá Bolivia.

Las seguridades que pretende el gobierno del Paraguay consistén en la desmilitarización del Chaco, la desmovilización de los ejércitos y el abandono del territorio por parte de Bolivia, mientras tanto el Paraguay ocuoa todas las zonas que juzga necesarias en apariencia.

De todas estas seguridades, conocemos de antemano el resultado: el Paraguay se negará a todo arreglo, como se negó edsde hace 50 años y quedará dueño en el Chaco mediante la hábil maniobra. Cuesta trabajo suponer siquiera que haya gobernantes paraguayos capaces de creer que Bolivia aceptará semejante solución".

Añade que la guerra no durará muchos años, pero que no terminará en esta forma. Dice que Bolivia aceptó el arbitraje integral, al cual ahora el Paraguay le tiene horror, y agrega: "Fuera del arbitraje, no hay solución posible. Es la única tesis honorable y decorosa".

Ultimos telegramas

DECLARACION DE MUSSOLINI

ROMA, 13 — Al hacer uso de la palabra esta tarde en el Senado Mussolini declaró que los c códigos industriales de los Estados Unidos solo eran contratos colectivos impuestos por el presidente.

Censuró el inflacionismo, diciendo que era "un camino que conduce a la catástrofe". Respecto al programa de Roosevelt el Duce expresó: "Me interesa particularmente porque incluye la intervención directa del Estado en la vida económica del país.

CONFLICTO ESTUDIANTIL EN CUBA

CUBA, 13 — En medio de frecuentes tiroteos, los estudiantes que se examinaron cuando Machado gobernaba a Cuba, se apoderaron de la Escuela Normal quemando todos los documentos que hallaron. Los desórdenes han tenido como origen divergencias entre los dos bandos en que están divididos los estudiantes, unos son partidarios de invalidar los exámenes y otros se oponen a ello.

La Escuela Normal es custodiada actualmente por tropas del ejército.

PUNTOS DE VISTA NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 13 — El departamento de Estado dió intrucciones al cónsul norteamericano en Ginebra, Mr. Frentiss Gilbert, para que comunique al secretario general de la Sociedad de las Naciones, M. Avenol, que los Estados Unidos apoyan la idea de un acuerdo internacional sobre la estabilización del precio del azúcar.

El secretario de Estado Interino, Mr. Phillips, hizo notar que los Estados Unidos no pueden prometer su adhesión a cualquier plan definitivo hasta que se decida la política interna del azúcar, que aún está clasificada entre los artículos básicos de primera necesidad, no habiéndose aplicado por lo tanto, las restricciones establecidas por el gobierno para los otros artículos.

LA COMPRA DE ORO POR EE. UU.

NUEVA YORK, 13 — Las informaciones de "The Evening News" de Londres sobre compras de oro por los Estados Unidos no han podido confirmarse en Wall Street, aunque algunos banqueros las consideran plausibles, señalando que quizás sean necesarias activas adquisiciones de oro para evitar una brusca alza del dólar.

SOBRE LA NOTICIA DE UN SUPUESTO DESEMBARQUE DE FUERZAS JAPONESAS

TANKINO, 13 — El gobierno nacionalista informa que las autoridades militares del Norte de Fukien no han podido confirmar las versiones de que fuerzas navales japonesas ocuparon Fowchaw, aunque dicen que tropas de esa nacionalidad penetraron 16 kilómetros en el interior de Fowchow.

ATENTADO DINAMITERO EN MADRID

MADRID, 13 — Estalló una bomba en el lavatorio de un café situado en Puente Valleras, ignorándose si ocasionó víctimas. La policía cree que el atentado está relacionado con la reciente huelga de mozos de café.

Actualidad en píldoras

INGLATERRA. — El "Daily Herald" informa que se han realizado con todo éxito, experimentos de un invento naval británico consistente en una embarcación a motor, sin tripulación, fiscalizada por radio, capaz de desarrollar una velocidad de 40 nudos por hora y de rodear y destruir al más poderoso buque de guerra, mediante descargas hechas desde la profundidad de las aguas.

GINEBRA. — La Oficina Internacional del Trabajo estudia los problemas que se crean debido a la intensa industrialización de países tales como el Japnó, debido a lo cual es opinión oficial, que los países más antiguos tienen que hacer frente a un grave problema económico y social.

AUSTRIA. — El Gabinete nombró un nuevo funcionario, llamado comisario del personal, cu. la obligación será eliminar a los nacional-socialistas del gobierno.

FRANCIA. — Fentoner Van Vissinger, presidente de la Cámara de Comercio Internacional, al señalar los "no muy felices resultados" de las cuarenta conferencias internacionales realizadas después de la guerra, abogó en pro de la realización de más conferencias entre los hombres de negocios de todas las naciones, para fijar nuevas ideas "en caso de que los gobiernos no puedan cumplir esa labor".

ANGOLA. — El Gobernador relegó por tres años al distrito africano de Noria a 5 nativos, acusados de canibalismo.

Por su parte el "leader" de la "Heimwemr", Fey, está expulsando a los nacional-socialista de la policía y gendarmería.

CHINA. — Mensajes de origen chino, dicen que la infantería de desembarco del gobierno nacionalista ocupó la ciudad de Foochow.

Se entiende que el ejército 19 de rura realiza ordenadamente su retirada hacia el sur, siguiendo el curso del río Min.

HOLANDA. — Alemania informó oficialmente a Holanda que se negaba a permitir el traslado de los restos del supuesto incendiario del Reichstag Van der Lubbe a Holanda, pero el cadáver quedaría a disposición de la familia del ejecutado cuando llegase a Leipzig.

El gobierno holandés ordenó al cónsul en Leipzig que ayudase a la familia de Van de Lubbe en lo que pudiese.

Por MARY FLORAN

"LA HIJA ADOPTIVA"

de la nueva casa de Histal, pero completamente aparte. La antipatía irrazonada, instintiva que a la joven inspiraba la marquesa, se aumentaba a diario con los inevitables roces de la vida en común, entre dos personas tan diferentes y no ligadas por ninguna afición igual, por ningún interés recíproco, en tanto que todas las circunstacias favirecían su alejamiento. Más aún, por parte de la señora de Histal, que no podía ver en aquella joven más que vestigio del pasado que ella anuló al casarse con el marqués. Cuando se trató de su boda, fundada en motivos de conveniencia (porque la señorita Broom no era tan rica como él), el señor de Histal no le ocultó ela existencia de Nadina ni el lugar que ocupaba en su vida anterior, pero el tono que le hiño tal revelación le quitaba importancia, dando la medida del sentimiento que a él le inspiraba la joven.

"Mi mujer tenía consigo a una ahijada a la que educaba como hija; pensaba adoptarla. Desde que enviudó, la niña vive con sus padres y se casará en cuanto sea mayor de edad; está casi prometida ".

Cuando se instalaron en París, volvió a hablar del tema el señor de Histal para decir a su mujer:

—Si no te sirve de molestia, te rogaría que consistieras en traer a casa a la ahijada de mi pobre Odilia. Es cosa de pocos meses, pues en junio se casará con el vizconde de Lauzan. Como ella pensaba vivir siempre con nosotros, parece que no le agrada estar en casa de sus padres, donde se cree una carga, y me gustaría librar de enojos a una y a otros.

La marquesa consintió, sin estusiasmo, es cierto, mas con el propósito decidido de tratar bien a la joven para serle grata a su marido. Tan buenas intenciones se estrellaron desde el primer día contra la roca de un orgullo extremo, de una desconfianza hostil y una susceptibilidad siempre en acecho de malas intenciones, que acababa por descubrir donde no existía la menor huella. Pero sobre todo molestaban a la marquesa sus exageradas pretensiones de hija adoptiva.

Desde el primer día, la imprudente muchacha se condujo como si estuviera en su propia casa, afectando creer que la hospitalidad graciosamente ofrecida era un derecho suyo reconocido que la dispensaba de todo escrúpulo para aprovecharse de sus ventajas y de toda muestra de gratitud.

Al asombro de la marquesa por tan extraña conducta, sucedió el resentimiento, adivinando en ella una intención deliberadamente hostil. Y así era en efecto, pues la inexperta joven creía de aquel modo poner al abrigo de toda duda sus problemáticos derechos. Dúctil y mimosa en su trato con el marqués, guardaba para con su esposa un gesto altivo y desdeñoso, como si la hiciera un favor consintiendo en habitar la casa de Histal junto a la suplantadora de su madrina.

Este doble aspecto que no tardó en observar, de la orgullosa Nadina, irritó a la marquesa. No sólo evocaba con su presencia un pasado que a su orgullo de esposa convenía borrar, sino que pérfidamente ponía de relieve diferencias y comparaciones de detalles antiguos y modernos, siempre desfavorables al presente.

Esta maniobra alejada a las dos mujeres más que la divergencia de naturalezas y caracteres. El de la marquesa era más sencillo que el de la joven, su inteligencia, menos viva y aguda, pero más sólida y si carecía de airada sensibilidad, estaba espléndidamente dotada de rectitud y lealtad. Una prolongada juventud por entero consagrada a un padre viejo y enfermo del que sólo la muerte, más por deber que por afecto, pudo apartarla, dió por resultado una seriedad superior a su edad y a su sexo que necesariamente había de chocar con la frívola educación de Nadina, sólo hecha al placer y al brillo de la vida.

En fin, que por ninguna razón podía encariñarse con la joven, pero sabiendo que su presencia era sólo una prueba de pocos meses, se dispuso paciente a sufrirla en silencio y sin dejar ver su íntimo sentimiento.

No supo imitar Nadina su prudencia. Cuando las consecuencias de su escena con el marqués en Blandeucq le hicieron temer por su suerte, prometióse velar en adelante por la expresión de sus pasiones y contenerlas en el límite conveniente. Con respecto al marqués, había cumplido su promesa, pero luego que se creyó segura con el definitivo regreso de su destierro, y volvió a aspirar el incienso de las lisonjas y admiraciones, se le llenó de humo la cabeza. Veía con frecuencia al señor de Lauzan y lo creía cada día más enamorado; recordaba la carta del marqués declarándose dispuesto a acatar la voluntad de su esposa y con esto vivía en la seguridad de alcanzar una boda de su gusto y una gran fortuna.

Esta confianza en el porvenir era su mayor peligro, pues con ella, desaparecido todo temor, se abandonaba a sus naturales sentimientos y no dominaba el rencor y la antipatía con que miraba a la marquesa.

En el fondo no tenía contra ella más que un motivo verdadero de resentimiento: el haber reemplazado a su madrina; pero el hecho de haber sido ella quien le abrió de nuevo las puertas de la casa de Histal, debió bastarle para olvidar, o por lo menos ocultar su animosidad. Debía también estar agradecida a las atenciones que le prodigaba la marquesa en vez de tomarlas como un merecido tributo, al cuidado que ponía en distraerla, bien que tales distracciones por no ser de su gusto, eran otros tantos motivos de rencor.

No perdonaba Nadina a la nueva marquesa los cambios operados por su gusto en la casa de Histal y se vengaba con mil epigramas y frases irónicas que la aludida pasaba por alto para no hacerles el honor de

(44) (Continuará)